

Informationsblatt des Amtes Eggebek
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,
Jörl, Langstedt, Sollerrup, Süderhackstedt, Wanderup
und amtliche Bekanntmachungen der
Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

WIR

Nr. 11 · November 2006 · 34. Jahrgang



Ein zur Beizjagd abgerichteter Habicht har jetzt Jagdsaison

Foto: Hans-Jörg Beyer

ÄRZTLICHER NOTDIENST

(vorbehaltlich evtl. Dienstaustausch)

- 1.11. Dr. Westphal 04638-505
- 2.11. Dr. R. Gründemann 04638-898585
- 3.11. Dr. Friedrich 04630-9090-0
- 4.11. B. Hansen-Magnusson 04606-1271
- 5.11. S. Molt 0171 7384086
- 6.11. V. Mantzel 04638-610
- 7.11. Dr. K. Gründemann 04638-898585
- 8.11. S. Molt 0171 7384086
- 9.11. I. Silberbach 04638-898585
- 10.11. Dr. E. Hansen-Magnusson 04606-1271
- 11.11. Dr. Westphal 04638-505
- 12.11. Dr. K. Gründemann 04638-898585
- 13.11. Dr. Pohl 04638-505
- 14.11. B. Hansen-Magnusson 04606-1271
- 15.11. I. Silberbach 04638-898585
- 16.11. Dr. Friedrich 04630-9090-0
- 17.11. Dr. R. Gründemann 04638-898585
- 18.11. Dr. E. Hansen-Magnusson 04606-1271
- 19.11. Dr. Köhler 04638-898383
- 20.11. I. Storrer-Mantzel 04638-610
- 21.11. M. Weinhold 04609-376
- 22.11. Dr. Pohl 04638-505
- 23.11. Dr. Westphal 04638-505
- 24.11. I. Silberbach 04638-898585
- 25.11. M. Weinhold 04609-376
- 26.11. I. Storrer-Mantzel 04638-610
- 27.11. S. Molt 0171 7384086
- 28.11. Dr. Köhler 04638-898383
- 29.11. V. Mantzel 04638-610
- 30.11. Dr. K. Gründemann 04638-898585

Bitte möglichst folgende Hauptanrufzeiten einhalten:
Sonnabend 10-12 und 16-18 Uhr
und Sonntag 10-12 und 16-18 Uhr

Amt Eggebek

e-mail: info@amt-eggebek.de
Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150
Öffnungszeiten: montags-freitags 8.00-11.30
Uhr u. donnerstags 15.30-19.00 Uhr



Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Montag-Freitag von 08:00 bis 11:30 Uhr
und zusätzlich **Donnerstags von 15:30 bis 18:00 Uhr.**

Sprechstunden des Amtsvorstehers Hans Jürgen Jochimsen u. d. Gemeinde Jürl

Tel. 0 46 07 / 817 oder 0 46 09 / 900 - 224
Dienstleistungszentrum Eggebek

Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeister Peter Pruin

0 46 38 / 71 64 oder 01705508488

**Dienstag von 17:00 bis 18:00 Uhr und
Donnerstag von 17:00 bis 18:00 Uhr**
oder nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Petra Nicolaisen

Tel. 0 46 06/272 o. 510, Fax. 0 46 06/96 50 55
„Dörpshuus“

**Dienstag v. 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
Donnerstag v. 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr**
und nach Vereinbarung

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit, Moltkestr. 22-26, 24837 Schleswig
Tel. 04621/810-57

**Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos
freiwillig vertraulich**

Leitung des Dienstes

Arzt für Neurologie und Psychiatrie
Herr Mesche 04621/810-40

für Menschen mit Behinderungen

Frau Käufer 04621/810-36

für Menschen mit psychischen Erkrankungen

Frau Dettmering 04621/810-38

für Menschen mit Suchterkrankungen

Frau Medau 04621/810-35

**Sprechzeiten zu den üblichen Dienstzeiten des
Fachdienstes Gesundheit**

Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und
Freunde von Alkoholikern)

Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in
der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Fundbüro

Es wurde im Bürgerbüro abgegeben
1 Handy und 1 Schlüsselbund

Das Amt Eggebek im Internet:

www.amt-eggebek.de

Apothekendienst NOVEMBER 2006

Treene-Apotheke

Hauptstraße 30 · 24852 Eggebek
Telefon 0 46 09 / 3 97

Apotheke Wanderup

Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup
Telefon 0 46 06 / 5 55

Mühlenhof-Apotheke

Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38 / 84 77

Apotheke in Jübek

Große Straße 34 · 24855 Jübek
Telefon 0 46 25 / 18 580

Uhlen-Apotheke

Dorfstraße 12 · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38 / 9 20

Bären-Apotheke

Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe
Telefon 0 46 04 / 424

1	U	16	W	
2	E	17	M	Notdienst
3	M	18	U	wechselt täg-
4	W	19	U	lich um 9 Uhr.
5	W	20	G	Sonnabends nur
6	M	21	E	von 16.00-20.00
7	W	22	M	Uhr dienstbereit.
8	E	23	W	Sonn- und Fei-
9	G	24	U	ertage nur von
10	W	25	E	10.00-12.00 und
11	M	26	E	16.00-20.00 Uhr
12	M	27	J	dienstbereit.
13	G	28	J	Ggfs. notwendi-
14	E	29	J	ge Änderungen
15	U	30	J	entnehmen Sie

bitte den Aus-
hängen in den
Apotheken

Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes
und Kirchengemeinden Eggebek-Jürl und Wanderup
Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen,
Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut
Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemein-
den verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion „WIR“:

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2,

☎ 0 46 09-900-208, e-mail: wir@amt-eggebek.de

Red.-Ansprechpartner: Vanessa Brandt

Redaktionelle Mitarbeit:

S. Hollack, Eggebek, Hermann-Löns-Weg 6,

e-mail: hollack-eggebek@t-online.de

Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8,

☎ /Fax 0 46 06-2 68, e-mail: roehwanderup@aol.com

Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9,

☎ 0 46 07-2 67 · Fax 0 46 07-93 220 52

e-mail: christa@jthordsen.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882

Schaalby, ☎ 0 46 22-18 80 04 · Fax 0 46 22- 18 80 05 ·

e-mail: langeeckhard@aol.com

Druck: Förde-Druck GmbH, Marienthaler Straße 7,

24340 Eckernförde, ☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier.

Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Mo-
nats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbe-
reich verteilt.

Sitzungen

Gemeindevertretersitzungen

Gemeinde Eggebek

29.11.2006 - 19:30 Uhr in der Gaststätte „Gärtnerkrug“

Einwohnerversammlung u.a. mit dem Thema Präsentation Konversion

anschließend Gemeindevertretersitzung

Gemeinde Janneby

20.11.06 - 20:00 Uhr in der Gaststätte „Dörpskrug“

Haushalt 2007, Fusion Jörler Raum, Sachstand Gehweg Süderzollhaus

Gemeinde Jerrishoe

20.11.06 - 19:30 Uhr in der Gaststätte Heideleh

Haushalt 2007, Umbaumaßnahmen Heideleh, Spielplatz Schulkoppel

Gemeinde Sollerup

30.11.06 - 20:00 Uhr in der Gaststätte Sollbrück

2. Nachtragshaushaltssatzung 2006, Haushaltssatzung 2007

Gemeinde Wanderup

14.11.06 - 20:00 Uhr im Cafe Lebenstraum

07.11.06 19:30 Uhr Feuerwehrhaus - Bau-, Wege- und Umweltausschusssitzung

Plattdütsche Arbeitskreis in't Amt Eggebek

Doris Müller ut Wanderup – bekannt vun de Nedderdütsche Bühne Flensburg mit Geschichten ut de Rumpelschuuvlaad

Jedereen hett een, will de avers nich bekannt sien. Aver wo hest du denn en lütte enn Tüdelband, en Gummipropp, en stumpe Scheer, en Dings - wo weer dat denn man noch för? Wenn du wat söchst en överhaupt nich mehr weetst, wo du nakieken schallst, denn segg ik blots: Rumpelschuuvlaad!

Wann is dat? Mittwoch, 8. November 2006, Klock halv acht - 19.30 Uhr

Wo is dat? In't Deenleistungszentrum Eggebek - Wat kost dat? 5,00

Harvstliches un Wiennachtliches

Lesen, schrieven, översetten - lehren un öven - Dorto giff dat en Namiddag an de 18. November 2006 in't Bürgerhuus „Ole School“ in Langstedt.

Dat fangt an um Klock halv twee - 13.30 Uhr un kost 5,00 € für Kursgebühr, Arbeitsmaterial un Kaffee un Koken.

Anmellen kann sik jedereen, de Lust dorto hett, bet to Dunnersdag, 16. November 2006, bi Hanna Hoefler, Wanderup, Tel. 04606-548, e-mail hoefler@zhb-flensburg.de

Gedenkfeiern am Volkstrauertag

Anlässlich des Volkstrauertages am Sonntag, den 19. November 2006 werden zum Gedenken der Opfer beider Weltkriege in den Gemeinden unseres Amtsbereiches feierliche Kranzniederlegungen durchgeführt:

Eggebek Ehrenfriedhof 11:00 Uhr

Im Anschluss an den Gottesdienst Treffpunkt: Ortseingang Friedhof

Jerrishoe 09:00 Uhr

Kranzniederlegung

Janneby, Jörl, Sollerup, Süderhackstedt

Ehrenmal Friedhof Kleinjör 09:30 Uhr

Langstedt 14:00 Uhr

Anschließend lädt die Gemeinde zum Kaffeetrinken ins Bürgerhaus ein.

Süderhackstedt 11:00 Uhr

Ehrenmal Süderhackstedt

Wanderup 11:00 Uhr

Kranzniederlegung

Esperstoft 11:00 Uhr

Treffpunkt Ehrenmal

Die Veranstaltungen werden mit der bekannten feierlichen Programmfolge durchgeführt.

Um den Gedenkfeiern einen würdigen Rahmen zu geben, bitten wir um rege Teilnahme aus allen Kreisen unserer Bevölkerung.

Die Bürgermeister/in:

Reinhard Breidenbach, Ute Richter, Peter Pruin, Hans Jürgen Jochimsen, Jacob Bundtzen, Hans-Peter Nissen, Carsten-Peter Brodersen, Petra Nicolaisen

Einführung eines Discotaxis/ Nachttaxi

Die Ämter Eggebek und Oeversee beabsichtigen in einer Gemeinschaftsaktion mit finanzieller Unterstützung durch die Gemeinde Tarp die Einführung eines Nachttaxis zu fördern. Diese Aktion wird bereits seit einigen Jahren vom Kreis Nordfriesland erfolgreich praktiziert. Idee des Disco-/Nachttaxis ist es, einem begrenzten Personenkreis, unter Einhaltung des Jugendschutzgesetzes, einen günstigen und sicheren Transport bis an die Haustür zu ermöglichen. Einerseits soll die Teilnahme alkoholierter Jugendlicher im Straßenverkehr verringert werden, andererseits soll die Gefahr einer Gewalttat zum Opfer zu fallen, verhindert werden. Im Rahmen der Altersbegrenzung des Jugendschutzgesetzes sind Jugendliche bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres sowie Schüler/Studenten/Auszubildende, Wehr-, Sozial- und Zivildienst leistende Personen ohne oder mit geringen Einkünften bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres teilnahmeberechtigt. Die teilnahmeberechtigten Jugendlichen können im zuständigen Amt Gutscheine mit einem aufgedruckten Wert von 3,- € bzw. 5,- € zum halben Nennwert erwerben. Beim Erwerb ist ein Ausbildungsvertrag, Schüler- oder Studentenausweis vorzulegen. Jeder Gutschein wird mit Namen und Geburtsdatum des Berechtigten versehen, abgestempelt und unterschrieben. Mit diesen Gutscheinen können die Jugendlichen dann die nächtliche Taxifahrt mit einem an der Aktion beteiligten Taxi bezahlen. Die Taxiunternehmen lösen die Gutscheine dann zu be-

stimmten Stichtagen bei der Amtskasse ein. Damit das Nachttaxi auch in unserem Amtsbereich erfolgreich umgesetzt und ein hohes Kontingent an Gutscheinen zur Verfügung gestellt werden kann, ist eine Förderung dieser Aktion durch das örtliche Gewerbe oder Privatpersonen wünschenswert.

Sollten wir ihr Interesse an einer Unterstützung der Aktion geweckt haben, wären wir für Überweisung Ihrer Spende auf das Konto 661 511, Blz. 216 617 19, der Amtskasse Eggebek bei der VR Bank Flensburg-Schleswig eG zum Stichwort „Nachttaxi“ möglichst bis zum 10. November 2006 dankbar.

Die Musikschule des Kreises Schleswig-Flensburg

stellt sich vor:

Musik ist gut für die Gesundheit.

Ein Programm für Kinder, Jugendliche und Eltern. Am Mittwoch, den 6. Dezember 2006 um 19:00 Uhr im Dienstleistungszentrum Eggebek.

Bilderausstellung im Dienstleistungszentrum

Seit vielen Jahren bietet der OKR Wanderup Kurse für Aquarellmalerei an. Für den aktuellen Kurs konnte die überregional bekannte Malerin Karin Matthiesen, Jörl, als Kursleiterin gewonnen werden. Hobbymalerinnen aus Wanderup und weiterer Umgebung nehmen an diesem Kurs teil, der mit ausgesuchten Themen (Stilleben, Blumen, Landschaften, perspektivisches Zeichnen, Umsetzung von schwarz-weiß Vorlagen in lebendige Aquarelle) gestaltet wird. Karin Matthiesen vermittelt „ihren Schülern“ ihr Wissen auf bemerkenswert geduldige, ruhige und kompetente Art und hält dadurch auch das Interesse der Kursteilnehmer am Aquarell und den Wunsch, „besser zu werden“, wach.

Unter der Leitung von Karin Matthiesen durfte sich diese Gruppe der Hobby-Malerinnen im Herbst 2005 bereits schon einmal im „Cafe Lebenstraum“ in Wanderup vorstellen. Da die Gruppe eine gute Resonanz ihrer Ausstellung erfuhr, fiel der Entschluss, sich im Gebäude des Amtes Eggebek zu präsentieren, leicht.

So unterschiedlich wie die Malerinnen sind auch ihre Bilder.

Es erwarten den Besucher Arbeiten verschiedener Herangehensweisen.

Ist es einigen Malerinnen wichtig, eine genaue Darstellung des Motivs wiederzugeben, so kann es sein, dass andere Malerinnen es vorziehen, das Bild mit lockeren und großzügigen Pinselstrichen anzulegen.

Zu sehen sein werden stimmungsvolle, fast monochrom wirkende Bilder, genauso wie zarte, transparente Aquarelle. Denen stehen kraftvolle, farbenfrohe Werke und konturierte expressive Malereien gegenüber.

Es wurde ganz bewusst ein Motiv (Regenschirm und Gummistiefel), dass von fast allen gemalt wurde, ausgewählt, um deutlich zu machen, wie individuell verschieden jedes Bild geworden ist. Zu sehen sind die Aquarelle vom 01. November bis zum 05. Januar 2007.

Das Amt Eggebek im Internet:
www.amt-eggebek.de

Alarmübung für vier Wehren

Die zweite Alarmübung des Amtes Eggebek fand in der „dunklen“ Jahreszeit statt. Einsatzort war das team Baucenter in Eggebek, das nach Ansicht von Amtwehrführer Helmut Nissen wegen der dort lagernden leicht brennbaren Stoffe einen besonderen Gefahrenschwerpunkt darstellt, und aus diesem Grunde hatte er diese Übung auch in die Wege geleitet.

Beteiligt waren die Wehren von Eggebek, Langstedt, Jerrishoe und Wanderup. Angenommen war, dass zwei nebeneinander liegende Lagerhallen brannten. In beiden Hallen befanden sich noch Personen. Zusätzlich war eine Person unter einen umgekippten Holzstapel geraten, in diesem Falle ein Dummy. Weiter war ein LKW mit besonderem Gefahrgut verunfallt.

Einsatzleiter war der Eggebeker Wehrführer Heinz Frey. Dieser teilte die Aufgaben in zwei Abschnitte ein. Den ersten Abschnitt leitete der stellvertretende Eggebeker Wehrführer Günter Drewes, den zweiten der Langstedter Wehrführer Dirk Knudsen.

Die Alarmierung der Wehren erfolgte über Sirene um 19.11 Uhr. Sieben Minuten später traf die erste Wehr ein. Um 20.15 war die Übung beendet.

Die Eggebeker Wehr hatte zunächst die Aufgabe, die Personen zu retten und den Löscheinsatz in der ersten Halle vorzunehmen. Das Wasser wurde aus dem Löschwasserständer mitten auf dem Gelände entnommen. Auch die Wehr Langstedt war an der Personenrettung und dem Löscheinsatz beteiligt. Die Wasserentnahme erfolgte hier aus dem Unterflurhydranten an der

Hauptstraße. Die Wehr Jerrishoe hatte die Aufgabe, die Personen aus der zweiten Halle zu retten, und hier erfolgte auch deren Löscheinsatz. Die Wasserentnahme erfolgte hier aus einem Unterflurhydranten an der Norderstraße. Unterstützt wurde sie von der Wanderuper Wehr beim Aufbau der Wasserversorgung, denn die Entfernung betrug etwa 600 Meter. Zusätzlich hatte die Wanderuper Wehr die Aufgabe, mit dem technischen Gerät die „Person“ unter dem Holzstapel zu retten und die erforderlichen Sofortmaßnahmen bei dem Unfall mit dem Gefahrgut-LKW einzuleiten. Insgesamt waren 11 C-Rohre im Einsatz und zwei Hydro-Schilder, die jeweils eine Wasserwand aufbauten.

Viele interessierte Gäste schauten bei dieser großen Übung zu, unter ihnen der Eggebeker Bürgermeister Reinhard Breidenbach, Ordnungsamtsleiterin

Kerstin Brandt, Herbert Teindl als Leiter der Rettungswache, Heinrich Hansen von der Polizeistation Eggebek und die vier Wehrführer der nicht an der Übung beteiligten Gemeinden Süderhackstedt, Jörl,

Dichter Qualm dringt durch das Tor einer Halle.

Sollerup und Janneby.

Nach der Übung traf man sich im Kameradschaftsraum der Wehr Eggebek zum Abschlussgespräch. 85 Feuerwehrkameraden, davon 29 Atemschutzgeräteträger hatten an dieser Übung teilgenommen. Darüber zeigte sich Amtwehrführer Helmut Nissen sehr erfreut. Überhaupt waren sowohl der Amtwehrführer als auch alle Beteiligten mit dem Verlauf der Übung sehr zufrieden. Dennoch wurde über kleinere Verbesserungsvorschläge gesprochen, damit diese in Zukunft berücksichtigt werden können.

Jürgen Röh

Das Amt Eggebek im Internet:
www.amt-eggebek.de





Salon Thielke
Damen- und Herrenservice
24852 Eggebek · Hauptstraße 25
Tel. 0 46 09 / 51 58

**Salon wird nicht geschlossen!
Auch ab Januar 2007 geöffnet!**

Vermietung einer Wohnung

In zentraler Lage in Eggebek zum 01. Januar 2007 zu vermieten 3 Zimmer, Bad, WC, Garage mit ca. 100 qm Wohnfläche. Erdgeschoss mit guter Ausstattung - Baujahr 2001. Kaltmiete 500,- € mtl. Interessenten melden sich bitte bei DELTA NORD, Tel. 0 46 09-9 11 00

Vermietung in Wanderup

Die Gemeinde Wanderup vermietet voraussichtlich zum 01. Oktober 2006

eine Wohnung

im Kindergarten Wanderup. Zur Wohnung gehören 6 Zimmer, Küche, Bad, Diele sowie Gangflur und Treppenflur. Die Wohnung hat eine Größe von 113,97 m². Die Miete beträgt ca. 620,00 € inkl. Nebenkosten zzgl. Stromkosten.

Falls Sie Interesse an der Anmietung der Wohnung haben, wenden Sie sich bitte an die Bürgermeisterin der Gemeinde Wanderup, Frau Petra Nicolaisen, während der Öffnungszeiten im Gemeindebüro dienstags von 09:00 - 12:00 Uhr und donnerstags von 16:00 - 18:00 Uhr.

*Es ist soweit, der Tag ist da,
ihr seid verheiratet 50 Jahr'.
Zusammen habt ihr viel erreicht,
es war gewiß nicht immer leicht.
Mit Einigkeit in Freud und Leid,
habt ihr gemeistert diese Zeit.
Habt Dank für jeden Tag,
wohl dem, der solche Eltern hat.
Wir wissen es zu schätzen,
ihr seid nicht zu ersetzen.
Drum haben wir noch eine Bitte,
bleibt lange noch in unserer Mitte.*



Zur Goldenen Hochzeit unserer lieben Eltern und Großeltern
Luise und Thomas Thomsen
gratulieren ganz herzlich

Karl-Heinz, Elke, Ingrid und Hannes mit Nicole u. Dennis, Thomas mit Michael, Matthias, Melanie, Daniela, Jaqueline und Thomas

Eggebek, den 16. November 2006



Regionalentwicklung weiter fortgeschritten

Offizieller Beitritt der Ämter Eggebek und Oeversee zur Eider-Treene-Sorge GmbH vollzogen

Im Rahmen eines außerordentlichen Gesprächstreffens im Amtsgebäude des Amtes Hohner Harde, hießen am Freitag, den 6. Oktober 2006 die Mitgliedsämter der Eider-Treene-Sorge GmbH die beiden Ämter Eggebek und Oeversee offiziell als neue Partner in der Flußlandschaft Eider-Treene-Sorge Willkommen. Mit ihrem Beitritt wächst die Region bis kurz vor die Tore Flensburgs und komplettiert mit der mittleren und oberen Treenelandschaft die Drei-Flüsse-Landschaft. Die Region beinhaltet somit nun insgesamt 113 Gemeinden und 12 Ämter, die wiederum 4 Landkreise angehören. Insgesamt umfasst die Flusslandschaft damit eine Gesamtfläche von 1.600 km² und bietet gut 100.000 Menschen ein Zuhause.

Die Idee der Regionserweiterung wurde im Frühjahr 2005 geboren, als die Ämter Eggebek, Oeversee und Silberstedt einen gemeinsamen Workshop durchführten, um sich über die zukünftigen Möglichkeiten einer gemeinsamen Regionalentwicklung auszutauschen. Neben der Einstellung eines Regionalbetreuers wurde der Anschluss der gesamten Treenelandschaft an die Eider-Treene-Sorge Region diskutiert. Somit informierten sich am 18.08.2005 die Leitenden Verwaltungsbeamten und Amtsvorsteher sowie einige Bürgermeister der Ämter Eggebek und Oeversee über die Ziele der Regionalentwicklung in der Flusslandschaft und über die Aufgaben der Eider-Treene-Sorge GmbH.

Schnell wurde deutlich, dass die Entwicklungsziele sehr ähnlich und die zu bearbeitenden Themen gut miteinander vereinbar sind. Nach einer schriftlichen Beitrittsanfrage der beiden Ämter wurde am 12.09.2005 in der Geschäftsstelle der Beirat der Eider-Treene-Sorge GmbH einberufen, um erstmals die Möglichkeit einer Erweiterung zu diskutieren. Nach einer sehr positiven und kurzen Verhandlungsphase erfolgte auf der Gesellschafterversammlung am 8. Juni 2006 im Stapelholm-Huus in Bargaen der Beschluss über den Beitritt der Ämter Eggebek und Oeversee zum 1. Juli 2006. Der offizielle

Beitritt und die feierliche Übergabe der Regionsfahne und des Amtsschildes „Wir gehören dazu“ fand am 6.10.2006 durch den Vorsitzenden der GmbH Helmut Mumm im Rahmen

des oben genannten Treffens statt.

Über die zukünftigen Entwicklungsziele haben sich alle zwölf Ämter im Rahmen eines gemeinsamen Workshops schon am 06.02.2006 geeinigt. Im Mittelpunkt der künftigen Arbeit sollen dabei die Handlungsfelder ländlicher Tourismus, regionale Wirtschaft, regenerative Energien sowie Öffentlichkeits- und Netzwerkarbeit stehen. Die Umsetzung soll durch die intensive Zusammenarbeit der Eider-Treene-Sorge GmbH und der Regionalbetreuer erfolgen. Mit der Einstellung eines Regionalbetreuers für die Ämter Eggebek, Oeversee, Silberstedt und Viöl im Frühjahr 2007 wird es in der Region schließlich flächendeckend Regionalbetreuer geben, die vor Ort die Projektumsetzung begleiten. Das ist im ganzen Bundesgebiet einmalig! „Die Region ist für die neue EU-Förderperiode von 2007 bis 2013 somit bestens aufgestellt“, so Karsten Jasper, Geschäftsführer der Eider-Treene-Sorge GmbH. Das bestätigen auch die Ämter der Eider-Treene-Sorge GmbH und die „Lokale Aktionsgruppe LEADER+“. Beide Gremien haben sich dafür ausgesprochen, auch in Zukunft die Regionalentwicklung gemeinsam in der Drei-Flüsse-Landschaft voran zu bringen.

Abschlussfahrt mit 30 Teilnehmern

Es war die letzte der Fahrradtouren, die Hans Hermann Clausen im Rahmen „Grünes Binnenland“ angeboten hatte. Im Laufe des Sommers führte er mehrere solcher Fahrten an, die er selber ausarbeitet hatte. Ziel der Unternehmungen ist es, Touristen und heimische Radfahrer gleichermaßen die Schönheiten unserer Landschaft und ihre Besonderheiten aufzuzeigen. Zur Abschlussfahrt kamen 30 Teilnehmer aus der näheren und weiteren Umgebung. Gestartet wurde mit der Firma Bischof in Sollerup, wo ein Bus nebst Fahrradanhänger bereit stand. In Tarp stiegen weitere 5 Feriengäste aus Baden-Württemberg zu.

Bei herrlichem Sonnenschein begann die Radtour in Färhus, Dänemark, den dänischen Heerweg entlang. An der Strecke lag das ehemalige deutsche Internierungslager. Allerdings befinden sich heute auf dem Gelände mehrere interessante Museen. Auch das Lager von Fros-

lev ist ein ganz besonderer Ort nahe der deutschen Grenze. Es gilt als eines der am besten erhaltenen Kriegsgefangenenlager Westeuropas aus der Zeit des 2. Weltkriegs.

In Padborg erreichten die Radler das Ende des Heerwegs an der deutschen Grenzen und nun führen sie auf dem Ochsenweg weiter, und zwar die Westroute an Harrislee, Handewitt und Hüllerup vorbei nach Barderup. Sehr schön war auch die Fahrt um den Sankelmarker See, wo eine Kaffeepause eingelegt wurde. Bei Oeversee verließ die Gruppe den Ochsenweg, bog auf den Stapelholmer Weg ein und erreichte über Tarp das dänische Ferienlager Tüdal. Während einer Pause genossen die Teilnehmer die herrliche Aussicht auf die Treenelandschaft, ehe der Weg über Eggebek schließlich zum Ziel nach Hünning zum Heuhotel führte. Dort konnten sich die zufriedenen und müden Teilnehmer beim Essen wieder erholen. Christa Thorsen

Die Radfahrer am Sankelmarker See

Foto A. Mauderer



Mit Klassentreffen 50 Jahre Mittlere Reife gefeiert

Im Jahre 1951 wurde im Amtsbereich Eggebek die Möglichkeit für Schüler aus den Schulen der Umgebung geschaffen, den Aufbauzug in Eggebek zu besuchen. Bis zu diesem Zeitpunkt gab es nur weiterführende Schulen in den Städten. Leider waren die Verkehrsverbindungen in den Dörfern so gering, dass viele Schüler die Städte nicht erreichen konnten. So entschlossen sich die Gemeinden, der Grund- und Hauptschule in Eggebek einen Aufbauzug anzugliedern. Schülerinnen und Schüler aus der Umgebung wie Sollerup, Süderhackstedt, Jörl, Janneby, Jerrishoe, Tarp, Eggebek, Langstedt, Bollingstedt und Jübek wurden nach einer Aufnahmeprüfung in die 6. Klasse eingeschult und erhielten nach 4 Schuljahren am Ende der 10. Klasse das Zeugnis der Mittlere Reife.

In Wanderup nun trafen sich bei Ina Christiansen Schülerinnen und Schüler der Aufbauzugklasse Eggebek, die 1952 eingeschult und 1956 entlassen wurden. Es war das 2. Treffen dieser Klasse und dieses Mal war es nicht ganz so schwer, die Adressen der Ehemaligen heraus zu finden, so Gerda Sudau. Sie hatte zusammen mit Ulrich Fries und Ina Christiansen das Treffen organisiert. Von den damals 23 Abschlusschülern kamen 16 Schüler aus der weiteren und näheren Umgebung. Zur Freude aller waren auch der ehemalige Klassenlehrer Erwin

Brandt und die Fachlehrer Heinz Holland und Asmus Masorsky dabei.

Neben vielen Fragen nach dem Schicksal der einzelnen Schüler während der vergan-

Klassentreffen mit dem ehemaligen Klassenlehrer Erwin Brandt, untere Reihe 2. von re.

Foto Annemarie Hermannsen



genen 50 Jahre wurden in lebhaften Gesprächen viele Erinnerungen aus der Schulzeit ausgetauscht. Zur Schule fuhren die Schüler damals bei Wind und Wetter viele Kilometer mit ihrem Fahrrad, wobei man nicht vergessen darf, dass die Räder zumeist älter waren und immer wieder Mängel aufwiesen. Nur die Schüler aus Jübek konnten die Schule per Bahn erreichen.

Der Unterricht im Eggebeker Aufbauzug begann bereits morgens um 7 Uhr, im Sommer wie im Winter. Welchen Strapazen die Schüler auf ihren langen Schulwegen ausgesetzt waren, kann man heute nur erahnen. Wenn sie schließlich ihr Elternhaus wieder erreicht hatten, mussten noch Hausaufgaben erledigt werden, und es blieb wenig Zeit für weitere Aktivitäten.

In guter Erinnerung war den Ehemaligen, dass vor Beginn des Unterrichts häufig gesungen wurde und viele Gedichte gelernt werden mussten. Höhepunkte in ihrem Schülerleben bildeten die Klassenfahrten ins Schullandheim nach Rantum auf Sylt und nach Schönwalde in der Holsteinischen Schweiz, wo sie Fahrradtouren unternahmen. Im Laufe der Jahre hatte sich ein enger Zusammenhalt zwischen den Schülern aus den unterschiedlichen Dörfern entwickelt, und es war eine gute Kameradschaft in der

Klasse entstanden.

1973 dann wurde der Aufbauzug in Eggebek aufgelöst und die Schüler wurden in die neu eingerichtete Realschule in Tarp eingegliedert, die in den Jahren 1971 und 1972 mit der Einschulung nach der 4. Grundschulklasse ihren Anfang nahm.

Christa Thordsen

Rentensprechstunden

In der Amtsverwaltung Eggebek wird im Jahr 2006 und auch im Jahr 2007 eine kostenlose Beratung in Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung angeboten.

Die Rentensprechstunden finden jeweils am zweiten Montag im Monat von 08:00 bis 11:30 Uhr statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Als Sprechstundentermine sind für das Jahr 2006 vorgesehen:

13. November und 11. Dezember.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636/1316.

BEKANNTMACHUNG Ablesung 2006 der Trinkwasserverbräuche

In der Zeit vom 01. bis 30. November 2006 führt der Wasserverband Nord die Ablesung der Wasserverbräuche durch. Es wird gebeten, die Wasserzähler freizuhalten, damit ein ungehinderter Zugang zur Ablesevorrichtung möglich ist.

Falls der Ableser Sie nicht erreicht oder eine Ablesung sonst nicht möglich ist, kann der Verbrauch geschätzt werden.

Wir weisen darauf hin, dass alle Ableser mit Ausweisen ausgestattet sind.

WASSERVERBAND NORD

Wanderuper Weg 23, 24988 Oeversee, Tel. 0 46 38

- 89 55-0, Fax: 0 46 38 - 89 55 55, Homepage:

www.wv-nord.de, E-Mail:

verbrauchsabrechnung@wv-nord.de

10% auf alle

Outdoor- + Abschwitzdecken sowie

Sicherheitswesten

Futtermöhren . . . per Sack **3,95**



Sattelservice

- ◆ Sattelcheck
- ◆ Reparaturen
- ◆ Polsterungen
- ◆ Anpass-Service
- ◆ Sattelumbau
- ◆ Gebraucht-Sättel
- ◆ Neu-Sättel/Maßsättel



Hauptstraße 22 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 - 95 38 68

*Grabgestecke aus eigener Herstellung
Topf- u. Schnittblumen für jeden Anlass
Kranzbinderei, Hochzeitsfloristik
Girlanden, Richtkronen*

FLEUROPP |

Aus dem Standesamt

Geburten

20.07.2006 Kjeld, Sohn von Kirstin Nielsen-Beck und Kai Beck, Jörl
 15.08.2006 Greta, Tochter von Carmen und Frank Carstensen, Jörl

Eheschließungen

29.09.2006 Aileen Kunze und Dennis Volker Schmidt, Jerrishoe

Sterbefälle

14.09.2006 Marie Hinrichsen, Jübek, 87 Jahre
 17.09.2006 Karl-Heinz Petersen, Wanderup, 85 Jahre
 20.09.2006 Helmuth Friesen, Eggebek, 79 Jahre
 29.09.2006 Frieda Bleicken, Jerrishoe, 74 Jahre

Beim Standesamt Eggebek wurden vorstehende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Personenstandsfälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung eines auswärts beurkundeten Personenstandesfalles interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung.

Anmeldung einer Eheschließung

Da die Anmeldung einer Eheschließung häufig mit einem größeren Zeitaufwand verbunden ist, bitte ich künftig um vorherige Terminabsprache mit dem Standesamt, Durchwahl 900-114 oder 900-100.

Es bleiben Ihnen längere Wartezeiten erspart und die Standesbeamtin kann sich Ihren Fragen und Wünschen ohne Zeitdruck widmen.

Gleichzeitig möchte ich alle Heiratswilligen bitten, sich unter den genannten Rufnummern vor Anmeldung über die vorzulegenden Unterlagen zu informieren. Standesamt Eggebek

und mir eventuelle Fehler unverzüglich mitzuteilen. Ferner benötige ich die schriftliche Zustimmung zur Veröffentlichung.

Die Anschreiben werden gleichzeitig für das ganze Jahr 2007 den mir bekannten Ehejubilaren zugesandt.

Sollten Sie 2007 das Jubiläum der Goldenen Hochzeit oder ein noch selteneres Ehejubiläum begehen können und bis Mitte Dezember kein Schreiben von mir dazu erhalten haben, melden Sie sich bitte bei Frau Schulz, Meldeamt, T. 04609/900-100. Gez. Hans-Jürgen Jochimsen

Amtliches Bekanntmachungsblatt

Seit dem 01. März 2005 gibt es das Mitteilungsblatt Amt Eggebek. Es ist ein amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Eggebek mit seinen Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe, Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt und Wanderup. Hierbei handelt es sich um pflichtige Mitteilungen des Amtes und der Gemeinden. Es erscheint jeden Freitag, sofern Veröffentlichungen vorliegen. Die Bekanntgabe der amtlichen Mitteilungen in den Aushangkästen der Gemeinden findet nicht mehr statt. Bei Interesse ist es im Amt Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek, Tel. 04609/900-0 erhältlich. Das Blatt ist aber auch vierteljährlich per Post gegen eine Gebühr von 15,00 Euro, zahlbar im

Voraus oder per Newsletter, kostenfrei, als Abonnement erhältlich. Ebenfalls ist es per Post für eine Gebühr von 2,00 Euro je Ausgabe oder durch kostenlose Abholung im Amt Eggebek zu beziehen. Im Internet ist es unter www.amtegeggebek.de zu finden.

Geburtstage ab dem 75. Lebensjahr

Die Veröffentlichung der Geburtstage ab dem 75. Lebensjahr in unserer „WIR“-Zeitung erfreut sich im allgemeinen großer Beliebtheit.

Dazu ist es erforderlich, alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ab dem

75. Lebensjahr vorher anzusprechen und um Ihre schriftliche Zustimmung zur Veröffentlichung Ihres Geburtsdatums zu ersuchen.

Diese Anschreiben sind an alle, die nach meinen Unterlagen im Jahre 2007 75 Jahre alt werden, versandt worden und ich bitte um Rückgabe Ihrer Einwilligungen.

Auch die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger, die in Bollingstedt und Esperstoft wohnen, haben die Möglichkeit, mit dem unten anhängenden Abschnitt die Einwilligung zur Veröffentlichung Ihres Geburtstages in der „WIR“ zu erteilen.

Soll Ihr Geburtstag veröffentlicht werden, weil Sie zu dem Kreis der Altersjubilare gehören, senden Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt ausgefüllt an mich zurück.

gez. Hans Jürgen Jochimsen

(Wohnort, Datum)

Ich,

geb. am _____, möchte, dass mein Geburtstag in der „WIR-Zeitung“ und der Presse veröffentlicht wird. Ich erteile dem Amt Eggebek bis auf Widerruf die Zustimmung zu den entsprechenden Veröffentlichungen.

(Unterschrift)

Schadstoffmobil im Herbst 2006

Ort	Standort	Datum	Uhrzeit
Eggebek	Gasthof Gärtnerkrug, Hauptstraße 23	Dienstag, 07.11.06	13.30-15.30 Uhr
Jerrishoe	Hofladen Schaper, Eggebeker Str. 8	Dienstag, 07.11.06	12.00-13.00 Uhr
Wanderup	Parkplatz hinter Schlecker, Flensburger Str.	Donnerstag, 17.11.06	11.45-12.45 Uhr

Maddis

Heizung & Sanitär

Mathias Jensen

Sandkoppelring 18 Mobil 01 73 / 9 75 54 34
 Wanderup 01 62 / 9 12 66 14

THOMAS H. PETERSEN

STEUERBERATER

Westerreihe 3 · 24852 Eggebek
 Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

Erstellung von Steuererklärungen
 für alle Berufe und Rentner

Wir gratulieren...



Geburtstage in der Zeit vom 11.11. bis 10.12. 2006

Gemeinde Eggebek

Hans Jaspersen 12.11.23
 Margarethe Wischniewski 22.11.18
 Otto Engler 01.12.27
 Emil Carstensen 08.12.27
 Erich Büttner 09.12.29

Gemeinde Janneby

Katharine Schääfe 15.11.25

Gemeinde Jerrishoe

Elfriede Andresen 24.11.19
 Ingrid Schaumann 24.11.30
 Werner Fries 02.12.28

Gemeinde Jörl

Karl Jochimsen 03.12.24

Gemeinde Langstedt

Heinz Gerth 16.11.30
 Margarete Zabel 17.11.28
 Herwin Rosacker 23.11.24
 Hans Laake 05.12.28
 Irmgard Nissen 05.12.31

Gemeinde Sollerup

Anneliese Schmidt 29.11.14
 Catharine Thomsen 07.12.14

Gemeinde Süderhackstedt

-/-

Gemeinde Wanderup

Günther Dibbern 12.11.29
 Heinrich Koch 28.11.31

Gemeinde Bollingstedt

Else Clausen 05.12.23

Goldene Hochzeit

Am 16. November 2006 feiern die Eheleute Luise und Thomas Thomsen, Eggebek, das 50-jährige Ehejubiläum.

Am 01. Dezember 2006 feiern die Eheleute Helga und Heinrich Koch, Wanderup, das 50-jährige Ehejubiläum.

Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich.

Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im November 2006

04. + 05.11.06 Conny Buttermann, Heike Friedrichsen, Maren Klosinsky und Regina Petersen

11. + 12.11.06 Bettina Dreißigacker, Heike Hansen und Karin von Holdt

18. + 19.11.06 Conny Buttermann, Heike Friedrichsen, Heike Hansen und Regina Petersen

25. + 26.11.06 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Maren Klosinsky
 Änderungen vorbehalten.

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek unter der Telefonnummer 04606/348 und 04621/96901200 oder 0160/2607575

Sozialpsychiatrischer Dienst (SpD)

im Fachdienst Gesundheit des Kreises Schleswig-Flensburg

Die Arbeit des SpD teilt sich in drei Bereiche auf:

- die Allgemeine Psychiatrische Beratung
- die Suchtberatung
- die Beratung für Menschen mit Behinderungen

Im Rahmen der Allgemeinen Psychiatrischen Beratung stellen wir folgende Angebote zur Verfügung:

- kostenlose, unabhängige und vertrauliche Beratung psychisch erkrankter Menschen und deren Angehöriger sowie Menschen in einer Krisensituation.

Die Beratung kann aufsuchend oder in den Räumen und Sprechstunden des FD Gesundheit in Schleswig, Flensburg und Kappeln erfolgen.

- Gruppenangebote für psychisch erkrankte

Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen in der WIR und Tagespresse

Geburtstage werden ab dem 75. Lebensjahr nur mit einer Einverständniserklärung in der WIR-Zeitung und der Tagespresse veröffentlicht.

Die Ehejubiläen werden in der WIR-Zeitung und der Tagespresse nur veröffentlicht, wenn mir eine entsprechende Einverständniserklärung zur Veröffentlichung vorliegt. Hans-Jürgen Jochimsen, Amtsvorsteher



Sozialstation im Amt Eggebek

FAIRNESS

Ausweichen und Fliehen kann klug sein.

Im Allgemeinen nennen wir das aber „Sich-drücken“

vor der Verantwortung selbst Sorge zu tragen.

Unangenehmen Situationen weichen wir gern aus, statt sie direkt anzugehen.

Wir müssen ja nicht die Welt (männlich) auf die Hörner nehmen -

Wir können sie auch (weiblich) mit Gefühl angehen: In der Sache hart, aber in der Form weich, stellen wir uns: Sprechen, handeln, planen, überprüfen, ziehen Bilanz lernen.

Tanzen jetzt in

Das Team Eggebek und Tarp

Das schönste was Füße tun können ist ... tanzen

Tanzkurs Gesellschaftstänze Anfänger

Jugendliche u. Erwachsene
 Di. 07.11.06 19.30 Uhr

Im Gärtnerkrug in Eggebek

NEU NEU NEU Videoclip-Dancing „Schnupperkurs“

4 x 60 Min.
Beginn 09.11.06
 8 - 11 Jahre 16.00 Uhr
 12 - 14 Jahre 17.00 Uhr
 Landgasthof Tarp

Crashkurse Disco Fox

Jugendliche u. Erwachsene
 Fortschritt 10.11.06
 Teil 3 02.12.06

Beginn Fr. 10.11., 20.00 Uhr
 Sa. 02.12. 19.30 Uhr
 Im Landgasthof Tarp in Tarp

Infos unter: 04609-953 499 oder 0171 5215385 oder www.tanzschule-dasteam.de

BERAN

++
 BESTATTUNGSDIENST

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf den Friedhöfen Tarp, Eggebek, Klein-Jörl und Viöl
 Ausacker - Schafflund - Flensburg - Glücksburg

Tag & Nacht
 gebührenfrei

0800 933 2300



Fahrräder in großer Auswahl!
 Zum Teil zu Sonderpreisen



24852 Eggebek · ☎ 0 46 09 / 8 83

Menschen, die infolge ihrer Erkrankung von sozialer Isolation betroffen oder bedroht sind, unter fachlicher Leitung 14-tägig in Schleswig, Flensburg und Kropp.

• Gruppenangebote für Angehörige psychisch erkrankter Menschen einmal monatlich unter fachlicher Begleitung in Schleswig.
Wir sind ein Team von Diplom-SozialpädagogInnen mit z.T. sozialpsychiatrischer Zusatzausbildung und einem Facharzt für Psychiatrie und Neurologie.

Ziele der Beratungsarbeit sind ein möglichst frühzeitiges Erkennen von Krankheiten, ein möglichst frühzeitiges Ergreifen von geeigneten Behandlungsmöglichkeiten, die Unterstützung einer weitgehend selbständigen Teilnahme am öffentlichen Leben sowie das Vorbeugen vor weiteren Krisen.

Wir beraten Betroffene und Angehörige gleichermaßen.

Etwa jeder dritte Mensch hat bereits einmal in seinem Leben eine behandlungsbedürftige psychische Krise oder Krankheit durchlebt oder leidet noch an ihr.

Über die häufigsten Psychischen Krankheiten - Psychosen, Depressionen, manisch-depressive (bipolare) Erkrankungen und Angststörungen - werden wir in nachfolgenden Ausgaben ausführlicher berichten.

Der Heimatverein Schleswigsche Geest zu Gast

Am Wochenende stand das Dienstleistungszentrum Eggebek im Mittelpunkt des Geschehens. Die Arbeitsgemeinschaft Heide- und Moorkolonisation im Heimatverein Schleswigsche Geest hatte zu einer außergewöhnlichen Veranstaltung geladen, an der außer den weit über 100 Gästen sowohl die Vertreter der Gemeinden im Amtsbereich Eggebek als auch der Schulleiter der Grund- und Hauptschule Eggebek teilnahmen.

In seiner Begrüßung wies der Leiter der Arbeitsgemeinschaft Heide- und Moorkolonisation Christian Winkel aus Jörl auf die 50-jährige Mitgliedschaft der Gemeinden und der Grund- und Hauptschule hin.

Er dankte für die finanzielle und ideelle Unterstützung und für die Jahrzehnte lange Treue zum Heimatverein Schleswigsche Geest. Als Zeichen des Dankes überreichte Christian Winkel die Ehrenschilde des Heimatvereins an Bürgermeisterin Petra Nicolaisen aus Wanderup, Bürgermeister Hans Jürgen Jochimsen aus Jörl, an den Ehrenbürgermeister der Gemeinde Jan-

neby, Karl-Heinz Matthiesen, Bürgermeister Hans-Peter Nissen aus Sollerup, Bürgermeister Peter Pruin aus Jerrishoe, Bürgermeister Jacob Bundtzen aus Langstedt, an den stellvertretenden Bürgermeister der Gemeinde Eggebek, Edgar Paulsen und an den Schulleiter der Grund- und Hauptschule Eggebek, Klaus-Jürgen Wannick.

Auch die Ehrenbürgermeister Claus Kühl aus Jerrishoe, Claus-Oskar Friedrichsen aus Eggebek, Leo Haberstroh aus Wanderup und die Vorgänger im Amt Bruno Hansen aus Wanderup und Klaus-Hermann Hansen aus Sollerup wohnten der feierlichen Übergabe der Ehrenschilde bei.

Im Anschluss wurde die sorgfältig zusammengestellte und umfangreiche Ausstellung über die Kolonisation und über die Kolonisten eröffnet. Bilder, Dokumente und Filmausschnitte zeugen von der Besiedelung vor 245 Jahren. Den Schwerpunkt der Ausstellung stellte jedoch die Präsentation der Karten der Siedlungsgebiete zwischen Tondern und Rendsburg dar, die von Herrn Herbert Schmidt, Flensburg zum Teil aus der Königlichen Bibliothek in Kopenhagen für den Kolonistenatlas zusammengetragen

wurden.

Die Kolonistenausstellung ist bis zum 26. Oktober im Amtsgebäude Eggebek zu besichtigen. Christian Winkel referierte nach der gemütlichen Kaffeetafel im Gasthof Stelke in Langstedt in Ergänzung zur Ausstellung über „Kolonien und Kolonisten im Amt Eggebek“. Der Rückblick schilderte anhand eines Lichtbildervortrages die Abläufe der Kolonisation und ließ das extrem schwere Leben der Kolonisten über einige Generationen hinweg erkennen. Kirchenbuchauszüge aus den Kirchenbüchern Eggebek, Jörl und Wanderup und Dokumente über Eingaben an den dänischen König über die Kolonisten, in denen es z. B. um Holzdiebstahl ging, unterstrichen den Kampf der Menschen ums Überleben.

Eine hohe Anzahl von Familien hielt vor 245 Jahren den schweren Anforderungen nicht stand, sie ging zurück in die Heimat oder siedelte an der Wolga. Viele Kolonisten blieben jedoch in unserer Region und brachten es durch unermüdlischen Fleiß nach den äußerst beschwerlichen Anfängen bei der Urbarmachung der Heide- und Moorgebiete auf der Schleswigschen Geest zu Ansehen und Wohlstand.

Sport-Meldungen

Amtsringreiten in Jerrishoe

Bei idealem Ringreiterwetter fand am 10. September 2006 das 24. Amtsringreiten in Jerrishoe auf dem Bolzplatz statt. Aus allen acht Gemeinden des Amtes Eggebek waren 42 erwachsene

Reiterinnen und Reiter sowie 15 Jugendliche gekommen, um den Amtskönig, den Amtsjugendkönig und die beste Mannschaft des Amtes zu ermitteln. Ältester Teilnehmer war Herbert Winkelmann aus Wanderup mit 70 Jahren.

Amtsvorsteher Hans Jürgen Jochimsen und Bürgermeister Peter Pruin begrüßten die zahl-

reichen Reiter und Gäste. Anschließend nahmen sie die Standarten der einzelnen Gemeinden entgegen. Im Anschluss daran erfolgte die Aufteilung der Reiterinnen, Reiter und Jugendlichen auf die Galligen.

Neuer Amtsjugendkönig wurde mit 21 Ringen Jasmin Jürgensen aus Jörl. Den zweiten Platz belegte Aylin Nießner aus Eggebek mit ebenfalls 21 Ringen. Mit 20 Ringen errang Annarike Witter aus Eggebek den 3. Platz.

Der neue Amtskönig mit 28 Ringen heißt Hauke Sell und kommt aus Jerrishoe. Den zweiten Platz mit der gleichen Ringzahl belegte Maike Rainsdorf aus Janneby. Über den dritten Platz mit 26 Ringen konnte sich Stefan Sell aus Egge-



ERWIN JESSEN

Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörl · 24992 Jörl · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«



Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfverein helfen wir u.a.

Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern
im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei Fragen zur

Lohnsteuer/Einkommensteuer

Lohnsteuerberatungsverbund e.V. - Lohnsteuerhilfverein -
Beratungsstelle: Funkland 3, 24852 Langstedt
Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
Tel. 0 46 09 / 9 51 51; Termine nach Vereinbarung

bek freuen.

Das Ergebnis der Mannschaftswertung, bei der die fünf besten Reiter einer Gemeinde in die Wertung kommen, stellt sich wie folgt dar. In diesem Jahr ging der Siegerpokal wieder an die Gemeinde Eggebek mit 117 Ringen. Zur siegreichen Mannschaft gehörten Stefan Sell (26 Ringe), Bianka Frey (24 Ringe), Birte Evers (23 Ringe), Kerstin Rösler (23 Ringe) und Aylin Nießner (21 Ringe). Die weiteren Platzierungen sehen wie folgt aus:

2. Platz, Gemeinde Wanderup mit 111 Ringen, 3. Platz, Gemeinde Janneby mit 91 Ringen, 4. Platz, Gemeinde Jörl mit 89 Ringen, 5. Platz, Gemeinde Jerrishoe mit 87 Ringen, 6. Platz, Gemeinde Sollerup mit 54 Ringen, 7. Platz, Gemeinde Süderhackstedt mit 41 Ringen und der 8. Platz ging an die Gemeinde Langstedt mit 18 Ringen.

Amtsvorsteher Hans Jürgen Jochimsen und Bürgermeister Peter Pruin überreichten die Po-

kale an die siegreichen Mannschaften und Reiter. Beide bedankten sich für die Unterstützung und Ausrichtung des gelungenen Amtringreitens.

Nach der Siegerehrung erfolgte noch die Einholung der Standarten. Der Vorsitzende Carsten-Peter Nissen und Heinrich Horstmann bedankte sich im Namen des RRV-Jerrishoe für die finanzielle Unterstützung dieser Veranstaltung bei der Gemeinde Jerrishoe.

Aus der Geschäftswelt

Firmenneugründungen im Amtsbereich Eggebek

Tollhus Agrarservice Jens-Marten Paulsen
Landwirtschaftliches Lohnunternehmen mit Maschinenvermietung
Wiesenweg 7, 24992 Süderzollhaus
Tel. 016093728999

Flughafen-Transfer Wieners

Waltraud Wieners
Flughafentransfer und Ausflugsfahrten bis 8 Personen
An den Tannen 3, 24852 Langstedt
Tel. 04609/952532

daacura Dienstleistung Martin Raich

Versicherungsmakler, Vermittlung von Dienstleistungen aller Art und Immobilien
Eichenring 33, 24852 Eggebek
Tel. 0170-4972852 o. 04609/953253
e-mail: Martin-Raich@t-online.de
internet: www.Daacura.de

Das Amt Eggebek im Internet:
www.amt-eggebek.de

Termine im Amt

Siehe auch im Internet: www.amt-eggebek.de

Veranstaltungen vom 01.11. bis 03.12.2006

01.11.06	Mittwoch	SSF Langstedt - Lotto
02.11.06	Donnerstag 19:30	Reiki - Kindergarten Kleinjörll
02.11.06	Donnerstag 19:30	Preisdoublekopfspielen - Gasthof Thomsen, Eggebek
03.11.06	Freitag 18:00	Gespensternacht beim TSV Turnhalle Schule Eggebek - bis Sonnabend 04.11.
04.11.06	Sonnabend 13:00-17:00	DRK Jerrishoe - Kunst- u. Hobbymarkt, Landgasthof Heideleh
04.11.06	Sonnabend	FFW Langstedt - Kameradschaftsabend
05.11.06	Sonntag 10:00-17:00	DRK Jerrishoe - Kunst- u. Hobbymarkt, Landgasthof Heideleh
06.11.06	Montag 20:00	TSV Jörl - Mitgliederversammlung, Landgasthof Sollerup
08.11.06	Mittwoch 14:30	Landfrauenverein Wanderup - Vortrag, Norderkrug
10.11.06	Freitag 19:30	MFC Tarp - Vereinsfest MFC Tarp
10.11.06	Freitag 19:30	SSF Wanderup - Gänseverspielen, Westerkrug
11.11.06	Sonnabend 09:00	DRK Jörl - Erste Hilfe Kursus, Kindergarten Jörl
11.11.06	Sonnabend 19:15	Schützenverein Janneby - Grünkohlessen, Dörpskrog Janneby
12.11.06	Sonntag 10:00 - 17:00	Förderverein Kiga Bollingstedt - Hobby- u. Kunstausstellung, Schützenheim Esperstoff
12.11.06	Sonntag	RSG Hohe Geest - Freizeit- u. Breitensport
13.11.06	Montag 08:00	Rentensprechstunde, Anmeldg. unbedingt erforderlich
14.11.06	Dienstag 19:30-21:00	DRK Bollingstedt-Langstedt, Infoveranst. Früherkennung Brustkrebs, Bürgerhaus Langstedt
14.11.06	Dienstag 20:00	Gemeindevertreterstzung, Cafe Lebenstraum
15.11.06	Mittwoch 14:30	Landfrauenverein Tarp-Jerrishoe - Bingo, Bürgerhaus Tarp
15.11.06	Mittwoch 19:30	Preisdoublekopfspielen, Gasthof Thomsen, Eggebek
16.11.06	Donnerstag 20:00	Gemeinde Jerrishoe - Plattdeutscher Abend, Landgasthof Heideleh
18.11.06	Sonnabend 13:30	Plattdüütsche Arbeitskreis - Harvstliches un Wiehnachtliches, Bürgerhuus Langstedt
18.11.06	Sonnabend 19:30	FFW Janneby - Verspielen, Dörpskrog Janneby
18.11.06	Sonnabend 19:30	Sparclub Jerrishoe Jahreshauptversammlung
18.11.06	Sonnabend 19:30	Gemeinde Sollerup - Dörpsreeken
19.11.06	Sonntag	Volkstrauertag - Ehrenmal Kranzniederlegung
20.11.06	Montag 19:30	Gemeindevertreterstzung Jerrishoe, Landgasthof Heideleh
20.11.06	Montag 20:00	Gemeindevertreterstzung Janneby, Gaststätte Dörpskrog
23.11.06	Donnerstag 19:30	Jagdgenossenschaft Jerrishoe, Mitgliedervers., Landgasth. Heideleh
23.11.06	Donnerstag 20:00	DRK Jörl - Erste Hilfe Kursus am Kind, Kindergarten Jörl
26.11.06	Sonntag	Reiterverein Sollerup-Hünning - Pokalringreiten
29.11.06	Mittwoch 18:00	RSG Hohe Geest - 10-jähriges Jubiläum
29.11.06	Mittwoch 19:30	Gemeindevertreterstzung Eggebek, Gaststätte Gärtnerkrug
29.11.06	Mittwoch 19:30	Preisdoublekopfspielen, Gaststätte Thomsen, Eggebek
30.11.06	Donnerstag 19:30	Reiki - Kindergarten Jörl
30.11.06	Donnerstag 20:00	Gemeindevertreterstzung Sollerup, Gaststätte Sollbrück
01.12.06	Freitag 19:00	Schützenverein Janneby - Weihnachtsschießen
01.-03.12.		Landfrauenverein Wanderup - Weihnachtsmarkt, Turnhalle
02.12.06	Sonnabend 15:00 - 18:00	Gemeinde Jerrishoe - Weihnachtsfeier, Landgasthof Heideleh
02.12.06	Sonnabend 20:00	FFW Eggebek - Hasenverspielen, Thomsens Gasthof
03.12.06	Sonntag 17:00	Sozialverband Jerrishoe - Adventsfeier, Landgasthof Heideleh
03.12.06	Sonntag	Sportschützen Langstedt - Adventsfeier
03.12.06	Sonntag 19:30	FFW Süderhackstedt - Verspielen, Landgasthaus Sollerup

www.riepen.de **Lieferservice Kommissionskauf**
Verleih von Tischen, Bänken und Stuhltischen, Zapfanlagen sowie Gläsern

Dauerniedrigpreis

Tullamore Dew 0,7 L	stutt 14,89	13. ⁹⁹
Flensb.Pils 20x0,33 L		10. ⁴⁹
Sternmarke 0,7 L		4. ⁹⁹

Tarp - Stapelholmer Weg 28- Tel. 04638/7952

Schmidt Haarmode und Kosmetik

Termine nach Vereinbarung

Damen- und Herrensalon
Treenering 56 - 24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 / 3 51

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Salon Schmidt



Erfolgreicher Start der Offenen Ganztagschule

Am 05. September 2006 begann an der Grund- und Hauptschule Eggebek der Betrieb der Offenen Ganztagschule. Diese erweiterte Form von Schule und Jugendarbeit löst die bisherige eintägige „Schule am Nachmittag“ ab. Die Offene Ganztagschule bietet den SchülerInnen unserer Schule nunmehr an 3 Tagen in der Woche insgesamt 16 Angebote aus verschiedenen Sport-, Freizeit- und Unterrichtsbereichen an.

Obwohl der Neubau der Offenen Ganztagschule noch nicht fertig gestellt ist, waren sich alle Beteiligten nach nunmehr zweijähriger Planung einig, auch unter zur Zeit nur provisorischen Bedingungen mit dem Betrieb der Offenen Ganztagschule zu beginnen. Die Offene Ganztagschule beinhaltet folgende Möglichkeiten:

Es besteht für alle teilnehmenden SchülerInnen von der Klassenstufe 3 bis zur Klassenstufe 9 die Möglichkeit, an drei Tagen in der Woche ein Mittagessen in der Schule einzunehmen, an der Hausaufgabenbetreuung teilzunehmen und im Anschluss an einem Freizeit-, Sport- oder schulischen Angebot mitzumachen. Teilnehmer aus dem Jörler Raum werden am Ende des Tages (14:45 Uhr) mit dem Bus in ihren Heimatort zurückgefahren.

Folgende Angebote bestehen zur Zeit:

Musik (Frau Basdorf)

Handball Grundschule (Fr. Lammers)

3 x Schwimmen (Herr König, Herr Thomsen)

Schmuck/Ketten basteln (Frau Heusler)

Computer/Internet (Herr Petersen)

Töpfern (Frau Gronau)

2 x Sport (Frau Lammers)

Schülerzeitung (Frau Krüger-Mattes)

Englisch (Frau Ciba)

Natur/Wald/Treene (Herr Schmidt)

Tischtennis (Herr Pelzel)

Englisch GS (Fr. Chrispeels)

Es nehmen ca. 200 SchülerInnen pro Woche teil.

Einige Angebote wurden so stark nachgefragt, dass eine Warteliste erforderlich schien. Durch die Möglichkeit von Tauschangeboten konnten

hier jedoch schnell Lösungen gefunden werden. Mit Zufriedenheit und Freude nehmen wir an der Schule wahr, wie rege und begeistert die Jugendlichen von unseren Angeboten Gebrauch machen. Es zeigt sich, dass auch eine erweiterte Form von Schule im Freizeitbereich der Schüler angenommen und besucht wird. Tatkräftig unterstützt wird die Schule vom Schulträger, dem Sportverein in Eggebek, Lehrkräften der Schule sowie aufgeschlossenen Personen, denen unsere Jugendlichen ein Anliegen sind. Dadurch werden unsere vielfältigen Angebote erst ermöglicht.

Zukunftswerkstatt „Lebensplanung - Berufsorientierung“

Für Schulabgänger der Hauptschulen wird es immer schwieriger, ohne begleitende Maßnahmen nach dem Erreichen des Hauptschulabschlusses einen betrieblichen Ausbildungsplatz zu erhalten. Auffangmaßnahmen oder berufsvorbereitende bzw. berufsbegleitende Maßnahmen sind zunehmend die Folge. Außerdem bereitet vielen Jugendlichen ihre eigene Lebensplanung Schwierigkeiten. Um diesen Entwicklungen rechtzeitig, d. h. bereits in der Schule, zu begegnen, lud die Hauptschule Eggebek interessierte und engagierte Schüler, Eltern und Mitglieder des Schulträgers und der Wirtschaft zu einer gemeinsamen Zukunftsplanung im Bereich „Berufsorientierung und Lebensplanung“ in die Schule ein. Gemeinsam mit den KlassenlehrerInnen von Klasse 7 und 8 und unter der Moderation vom Jugendamt des Kreises Schleswig sowie der Gesellschaft für Beruf und Bildung wurde zunächst in drei getrennten Arbeits-

gruppen überlegt, welche Erfahrungen und Bedürfnisse Schüler, Eltern, Lehrer und außerschulische Personen haben.

In einer zweiten Runde wurden dann gemeinsame Wünsche und Ziele zur Lebensplanung/ Berufsorientierung an der Grund- und Hauptschule Eggebek für die Klassen 5 - 9 erarbeitet und präsentiert. Hieraus ergab sich in einer dritten Sitzung ein abgestimmter Katalog von Angeboten und Maßnahmen, die aufbauend aufeinander in Klasse 5 beginnend bis zur Klassenstufe 9 realisiert werden können. Unsere Hauptschulkonferenz am 09. Oktober 2006 (vierte Sitzung) legte dann konkrete Ziele im Orientierungsstufen- und Hauptschulbereich fest und verankerte sie zeitlich im Jahreslauf. Ein sehr umfassender Bereich soll dabei eine gemeinsame Projektwoche zum Thema „Berufsorientierung - Lebensplanung“ in der ersten Februarwoche 2007 sein. 5 Tage lang werden alle Klassenstufen (5 - 9) mit unterschiedlichen Themen in unterschiedlichen Projekten eingebunden sein.

Ein weiteres großes Vorhaben im Bereich Berufsorientierung soll ein wöchentlicher Praktikumstag in Klassenstufe 8 sein. Der Zeitraum für dieses Vorhaben umfasst die Monate Februar bis April. Die dafür notwendigen Planungen beginnen nach den Herbstferien in der Schule. Wir hoffen dann zukünftig unsere HauptschülerInnen noch umfassender auf ihre zukünftigen Aufgaben vorbereiten zu können. Dies wird der Schule allerdings nur gelingen, wenn auch im Elternhaus unserer SchülerInnen unterstützend mitgearbeitet wird. Nur gemeinsam lässt sich auf diesem Gebiet viel erreichen.

Jürgen Wannick



JANSSSEN
Anlagentechnik

- Badsanierung
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Biomassefeuerung
- Öl- und Gashelzungen
- kompetente Beratung und Ausführung garantiert!

Tel. 04607/ 932 166 · Fax. 04607/ 932 342
 info@janssen-anlagentechnik.de
 Dorfstraße 3 · 24852 Süderhackstedt

CSV Nord

ComputerService & Vertrieb Nord

Inh. Sönke Mauderer
 Dorfstrasse 24, 24992 Janneby

www.csv-nord.de

Tel. 04607 – 93 23 60
 Mobil 0163 – 91 67 338

Qualität, aber günstig! Alles was ein modernes Büro braucht.

<ul style="list-style-type: none"> - Computersysteme & Zubehör - Hardware, Software - Netzwerktechnik - PC – Reparatur u. Wartung 	<ul style="list-style-type: none"> - Bürotechnik - Vertrieb & Wartung - Kopierer, Fax, Druck - PC – Reparatur u. Wartung
---	--

Weihnachtliches Flair und Budenzauber

In guter Tradition lädt die Gemeinde Eggebek auch in diesem Jahr wieder am 1. Advent zum Weihnachtsmarkt am Dienstleistungszentrum ein. Der große Weihnachtsbaum auf dem Vorplatz ist schon geschmückt und viele gemütlich gestaltete Verkaufs-Hütten werden seinem Beispiel folgen und den Platz vor dem Dienstleistungszentrum prächtig ausfüllen mit vielerlei kunstvollen Dingen und leckeren Speisen. Aber auch die Handwerksstände im Innenbereich werden wieder allerlei Kunstvolles zu bieten haben. In der Cafeteria werden leckere Torten von den DRK-Damen angeboten, deren Duft sich mit dem heißen Waffeln, frisch gebrühtem Kaffee und dampfendem Punsch zu einem besonderen Potpourri mischen wird. Neben leckeren heißen Getränken für Groß und Klein wird es aber auch wieder die traditionellen Stände des HGv geben, die seit fast zwanzig Jahren das Bild des Eggebeker Marktes bereichern. Viele fleißige Hände haben mitgeholfen, das Kinderkarussell, die Losbuden und Tombola aufzubauen. Für Spannung sorgt jetzt schon das alljährliche Rätsel. Und wenn am 3. Dezember um 11:00 Uhr der Weihnachtsmarkt in Eggebek durch Bürgermeister Reinhard Breidenbach eröffnet wird, haben etwa 40 Aussteller ihre Vorarbeiten beendet und freuen sich auf regen Zuspruch. Geplant ist ein Auftritt des Kinderchores der Grund- und Hauptschule Eggebek unter der Leitung von Karin Hollesen, um die Besucher musikalisch in die richtige weihnachtliche Stimmung zu versetzen. Bereits auch schon zur Tradition geworden, sind die kostenlosen Kutschfahrten für Kinder und ein Betreuungs- und Bastelangebot durch die Jugendpfleger vom JUZ. Nicht fehlen darf natürlich auch der Leierkastenmann - er freut sich schon. Und die dringendste Frage können wir jetzt auch beantworten: Der Weihnachtsmann wird seinen Rundgang um 14.00 Uhr beginnen und sich persönlich überzeugen, ob die Kleinen denn auch artig waren. Und etwas wird die Großen besonders freuen: Heute braucht niemand zu kochen, denn ab 11.30 Uhr gibt es Spanferkel und Erbsensuppe der Schlachtereier Neuwerk. (sh)

Hasenverspielen



Die Freiwillige Feuerwehr Eggebek lädt ein zu ihrem traditionellem Hasenverspielen **am Sonnabend, dem 2. Dezember 2006 um 20.00 Uhr in Thomsen's Gasthof.**

Es gibt wieder sehr wertvolle Preise zu gewinnen! Viel Spaß und viel Glück wünscht die Freiwillige Feuerwehr Eggebek



Einladung

zur Weihnachtsfeier am Sonntag, den 10. Dezember 2006 um 15:00 Uhr im Gärtnerkrug.

Die Mitglieder der Ortsgruppe Eggebek sind mit Partnern und Kindern recht herzlich eingeladen.

Wir wollen gemeinsam einen geselligen vorweihnachtlichen Nachmittag verbringen. Der Vorstand würde sich über eine rege Beteiligung freuen und bittet um Anmeldung bei H. Huwald, Telefon-Nr. 04609/245 oder bei J. Rösel, Telefon-Nr. 04609/5330.

gez. A. Büttner, Schriftführerin

Auf zum großen Verspielen

Der Schützenverein Eggebek e. V. von 1956 veranstaltet **am Samstag, 11. November 2006** sein schon bekanntes öffentliches großes Verspielen um 20:00 Uhr im Gasthaus Thomsen. Wertvolle Preise in jeder Runde!!!!

Viel Spaß und viel Glück wünschen wir allen Teilnehmern. Der Vorstand



Gemischter Chor
Tarp-Eggebek

Veranstaltungen im November

Chorproben:

01.11.06 im Tarper Bürgerhaus um 19.45 Uhr,
08.11.06 im Eggebeker Gemeindehaus um 19:45 Uhr,

11.11.06 14.00 Uhr Sonderprobe, der Ort steht noch nicht fest

15.11.06 im Tarper Bürgerhaus um 19.45 Uhr,
23.11.06 im Eggebeker Gemeindehaus um 19:45 Uhr,

29.11.06 im Tarper Bürgerhaus um 19.45 Uhr,
06.12.06 im Eggebeker Gemeindehaus um 19:45 Uhr,

Es geht in den Endspurt für die Chorproben zum Weihnachtskonzert, deshalb fügen wir auch eine Sonderprobe mit ein. Auch wenn wir in unserer Arbeit zur Zeit etwas angespannt sind, würden wir uns über einen Besuch von Ihnen bei unseren Proben sehr freuen.

Info unter: Tel.: 0 46 09 - 95 25 20,

Margrit Schmidt (2. Vorsitzende)

Email: margrit@gcte.de oder

Internet: <http://www.gcte.de/>

Email: chor@gcte.de



Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek

Kurse und Veranstaltungen November

Anmeldungen bei Astrid Christiansen 04609/5255 oder Helga Eickmeyer 04609/752

Malen??? kann ich nicht...

Für alle, die doch noch mal den Versuch wagen wollen. Aquarellmalen. Einführung in die Lasurtechnik unter Anleitung von Karina Jurkschat. Wir üben an einem wunderschönen Landschaftsmotiv.

Sonntag, den 5. November 2006 um

14:00 Uhr, Seniorentagesstätte

Es entstehen Kosten für Material.

Alzheimer - wenn das Gedächtnis nachlässt

Die Zahl der Demenzkranken wächst dramatisch. Was bringt die Vorbeugung und das Gedächtnistraining? Gibt es medikamentöse Hilfsmittel? Was erreiche ich durch eine Früherkennung? Vortrag von Dr. Bergner, Psychiatrie an der DIAKO

Donnerstag, den 9. November 2006 um

20:00 Uhr, Seniorentagesstätte

Theaterfahrt nach Leck

„Wie wär's denn Mrs. Markham?“

Turbulenzen um tatsächliche, geplante und erfundene Liebesabenteuer. Gewollte und erfundene Affären bringen das „Tür-auf-Tür-zu-Ka-

04607 ELEKTRO M&P 233

MAUDERER & PAYSSEN

Licht Kraft Wärme Industrieanlagen
Reparaturen Verkauf Telefon- u. Antennenanlagen

Dorfstraße 19 · 24992 Janneby
Telefax: (04607) 600
Internet: www.elektro-mp.de
e-mail: info@elektro-mp.de

Tel: 04607/233

KEZ-SERVICE
und Abschleppdienst

EdgarLehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon **0 46 06 - 225**
Fax 0 46 06 - 12 99

← Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup

russel“ in Gang.
Es spielt die Laientheatergruppe „Haallicht“ in der AVS in Leck.

Wir fahren mit dem Bus am Freitag, dem 17. November 2006 um 18:30 Uhr, ab ZOB in Eggebek.

Fahrtkosten: 8.00 Euro für Mitglieder, 12 Euro für Gäste
Die Vorstellung ist kostenlos. Die Laientheatergruppe bittet lediglich um eine freiwillige Spende zur Deckung der Unkosten.
Jede/r ist herzlich eingeladen mit uns zu fahren. Anmeldung erforderlich

Wochenendseminar in Bohmstedt

Thema: Stärkung der Persönlichkeit in allen Lebenslagen.

-Stark, gesund und zufrieden für Beruf und Familie -
Die Gleichstellungsbeauftragte im Amt Eggebek, Christel Petersen, bietet in der Zeit vom 24. bis 26. Oktober 2006 dieses Seminar an. Der Frauentreff gibt seinen Mitgliedern einen finanziellen Zuschuss.

Busfahrt zum Weihnachtsmarkt auf Gut Basthorst

am Samstag, dem 2. Dezember 2006 um 9:00 Uhr ab Thingplatz, Eggebek.
Kosten inkl. Eintritt: für Mitglieder 20,00 €, für Gäste 25,00 €
Jede/r ist herzlich eingeladen mit uns zu fahren. Anmeldung erforderlich bis 20. November 2006

JUZ EGGBEK-LANGSTEDT

Kinder- und Jugendarbeit

Öffnungszeiten

Dienstags

15:00 bis 17:30 für alle von 3 bis 7 Jahre

Mittwochs

15:30 bis 18:30 „Mädchentreff“
für alle Mädels zwischen 9 und 12 Jahren

Donnerstags

15:30 bis 18:00 für alle Kids von 8 bis 12 Jahre
18:00 bis 20:00 für alle ab 13 Jahre

Samstags

15:00 bis 20:00 für alle Jugendlichen

Die nächste Kinderdisco

für 11- bis 14-jährige findet statt
am Freitag, den 10. November von 18:00 bis 21:00 Uhr im Jugendzentrum Eggebek

Die nächste Kinderdisco

für 6- bis 10-jährige findet statt
am Freitag, den 24. November von 17:00 bis 20:00 Uhr im Jugendzentrum Eggebek

Liebe Kinder,

wenn Ihr zwischen 3 und 7 Jahre seid, laden wir euch gemeinsam mit euren Eltern zu uns ins Jugendzentrum in Eggebek ein.

Am Dienstag, den 7. November zwischen

15:00 und 17:30 Uhr könnt ihr mit euren Eltern oder älteren Geschwistern vorbeikommen, um euch einmal bei uns umzuschauen.

Wir brauchen eure Hilfe!!!

Wer hat noch einen Couchtisch für uns fürs Jugendzentrum, der nicht mehr gebraucht wird? Wir wären sehr dankbar für eure Unterstützung. Meldet euch einfach im Jugendzentrum oder telefonisch: 04609/952104

Wir freuen uns auf Euch,
Euer Jugendzentrum Team
Karin Gimm 0172/9218606
Daniela Husing 0173/9421887 und
Jan Klein 0173/7585329

**Gelungene Premiere in Langstedt
Kinderbauchtanzgruppe verzaubert die Zuschauer**

Am 03. Oktober 2006 eröffnete Bürgermeister Jacob Bundtzen den diesjährigen Tag der offenen Tür in Langstedt. Vereine und Institutionen präsentierten sich an diesem Tag den zahlreichen Besuchern. „Das Wetter hätte besser sein können,“ sagte Kirsten Brogmus, die an diesem Tag fotografierte. Für die Zuschauer

war der Höhepunkt dieses Tages die Kinderbauchtanzgruppe von Bärbel Hoffmann. Nach ihrem ersten öffentlichen Auftritt war die Begeisterung so groß, dass sie am Nachmittag eine Zugabe geben mussten. Feuerwehr und Oldtimerfreunde boten den technisch Interessierten etwas, während für die Treffsicheren der Schüt-



Nachruf

Am 11. Oktober 2006 verstarb im Alter von 84 Jahren der frühere Gemeindevertreter der Gemeinde Eggebek

Heinz Dittberner

Der Verstorbene gehörte von 1966 bis 1974 unserer Gemeindevertretung an und hat an der Gestaltung unseres Dorfes aktiv mitgewirkt.

Herr Dittberner war in den Jahren der Zugehörigkeit zur Gemeindevertretung immer ein zuverlässiger und engagierter Mitstreiter, dem es stets um die Sache ging.

Das Wohl unserer Gemeinde und der Mitbürger waren sein Anliegen und Antrieb für seinen langjährigen Einsatz im Verschönereverein.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Brigitte und der Familie.

**Für unsere Gemeinde
Edgar Paulsen, stellv. Bürgermeister**

SCHLESWIG-HOLSTEINISCHE BUCHFÜHRUNGS- UND BERATUNGSGESELLSCHAFT MBH
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

SHBB

Beratungsstelle Tarp



**Asmus Petersen
Hans-Jürgen Ketelsen**

Steuerberater
Tornschauser Straße 2 · 24963 Tarp
Tel. 0 46 38-89 20-0 · Fax 89 20 89
eMail: info@tarp.shbb.de

zenverein Anlaufpunkt war. Kultur boten der gemischte Chor, de Malstuv und der plattdeutsche Arbeitskreis. Landjugend und Jugendfeuerwehr sorgten für das leibliche Wohl. „Zwischenzeitlich standen wir bis zu den Knöcheln im Wasser“, sagte Amelie Chrispeels, die mit ihren Jugendfeuerwehrkameraden sechs Schlüssel Waffelteig verbrauchte. Bei dem Preisrätsel mussten alle Präsentationen durchlaufen werden. Strahlende Siegerin des Präsentkorbes war Astrid Erichsen. Weitere kleinere Wettbewerbe wurden geboten und machten allen Beteiligten einen großen Spaß. „Trotz des großen Erfolges soll der Tag der offenen Tür nicht jährlich stattfinden“, meint Marret Andresen. Damit das nächste Mal wieder ein besonderer Tag wird.

Hobbykunstausstellung

im Schützenheim Esperstoft

am 12. November 2006 von 10.00-17.00 Uhr.

Es werden u. a. ausgestellt: Tiffani - Kunststricken - Fensterbilder - Karten - Gestecke - Bilder - Tücher - Tablett - Holzarbeiten - Bienenwachskerzen

Es gibt wieder Mittagstisch bei Silke und mathias und man kann gemütlich Kaffee und Kuchen genießen. Über Kuchen Spenden zugunsten des Fördervereins für krebskranke Kinder würden wir uns sehr freuen.

DRK Ortsverein

Bollingstedt-Langstedt



Informationsveranstaltung zur Früherkennung von Brustkrebs

Die Selbsthilfegruppen nach Krebs des DRK-Kreisverbandes Schleswig-Flensburg bieten in Kooperation mit der Techniker-Krankenkasse (TK), dem DRK-Landesverband und der Landesvereinigung für Gesundheitsförderung, Frauen die Möglichkeit, unter ärztlicher Anleitung und unter Verwendung von Videos und Silikon-Tastmodellen den Einstieg in ein systematisches Abtasten der Brust zu erlernen.

Der DRK Bollingstedt-Langstedt e.V. veranstaltet diesen Informationsabend am 14. November 2006 von 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr im Bürgerhaus Langstedt.

Anmeldungen bei Hildegard Manthey, Tel. 04625/7053 und bei Helga Hansen, Tel. 04609/5271. Die Teilnahme ist kostenlos

Das Amt Eggebek im Internet:

www.amt-eggebek.de

Reiterrallye 2006 hat wieder Spaß gemacht

Am 03. Oktober 2006 fand die diesjährige Reiterrallye der Reitervereine Eggebek und Solleup-Hünning statt. 12 Reiter und 22 Fahrradfahrer waren unserer Einladung gefolgt und kamen trotz des schlechten Herbstwetters.

Um 13.50 Uhr startete als erste die Pferde und dann im Abstand von 2 Minuten die 4 Fahrradgruppen. Mit einem Fragebogen ausgestattet wurden die Gruppen durch das Dorf Eggebek geschickt, wo sie an 5 einzelnen Stationen Prüfungen erledigen und zusätzlich Fragen beantworten. Zum Beispiel musste an einer Stelle das Pferd / Fahrrad an Toilettenpapier geführt einen Parcours bewältigen und danach bekamen die Reiter rohe Eier mit, die bis ans Ziel mitgebracht werden sollten. An anderer Stelle musste Gebisse erraten und ein Gedicht auswendig gelernt werden. Auch mussten alle Teilnehmer auf einen AB singen.

Wieder auf dem Reitplatz, war noch ein Ringstechen mit Kettcar angesagt. Für jede erledigte Aufgaben erhielten die Reiter und Radfahrer in diesem Jahr Leckerlis.

Als alle mit dem Parcours durch waren, kam das große Auswerten der Fragen. Da wurden zum einem Fachfragen zum Thema Pferd beantwortet und auch die Fragen die sich mit Eggebek befassen, wurden gut gelöst. Am Ende des

Einladung
zu unserer stimmungsvollen
Adventausstellung

Sonnabend,
25. November 2006
von 9.00 - 16.00 Uhr
und
Sonntag,
26. November 2006
von 10.00 - 16.00 Uhr

- * Blühendes fürs Fest
- * Kreative Ideen für besinnliche Stunden
- * Mit Liebe gestaltet: Arrangements, die berühren

Gärtnerei Diercks

FLEUROF

Stapelholmer Weg 40 · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38 - 4 21

Gespenssternnacht beim TSV

Für kleine Gespenster von 6 bis 10 Jahren
Wann: Vom 3. Nov. 18:00 bis 4. Nov. 10:00 Uhr
Was: Gespensternacht mit Nachwanderung (bei jedem Wetter) Übernachtung, „Gruselgeschichten“ und freiwilligen Mutproben
Wo: Kl. Turnhalle Schule Eggebek
Wissenswert: Mitglieder 4,50 € / 5,50 € Gäste
Inkl. Abendbrot, Frühstück, und Basteln
Mitbringen: Schlafsack, Iso-Matte, Taschenlampe

Anmeldung bis zum 01.11.
bei TSV-Jugendwartin Sabine Holtack 04609/1329
Veranstalter ist der Jugendausschuss des TSV-Eintracht-Eggebek

Moanui Sensitive

- Zur Pflege und Regeneration der strapazierten und durch Neurodermitis geschädigten Haut (In einer zu der Uni-Hautlinik Kiel durchgeführten Studie bewiesen)
- Nicht fettend • Ohne Parfüm • Ohne Paraffine • Ohne Farbstoffe

MOANUI
Natural Relief & Skin Care Products

Gerd Jöns
Süderstraße 14 · 24855 Jübek · Telefon 0 46 25 - 76 40
www.moanui.de

Öffnungszeiten:
Mo. 09.00 - 23.00 Uhr · Do. 25.00 - 26.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Nachmittags standen die Sieger der diesjährigen Rallye fest. Die Punkte der Fragen und die gesammelten Leckerlis wurden zusammenaddiert und brachten dann die Sieger des heutigen Nachmittags hervor.

Es siegte bei den Reitern die Mannschaft „Die Teufelsreiter“ mit folgenden Reitern: Nicole Hünefeld, Bettina Tams, Bianca Frey, Jessica Jaspersen, Katrin und Vanessa Bundtzen. Die Mannschaft erreichte 45 Punkte.

Bei den Radfahrern siegte die Mannschaft „Five Bikers“ mit 44 Punkten. Folgende Fahrer waren dabei: Susanne Sucker, Angela Carstensen, Janine Carstensen, Philip Carstensen und Patrik Brodersen.

Für alle Teilnehmer und Helfer war auch in diesem Jahr die Rallye ein Ereignis das viel Spaß gemacht hat und 2007 wieder stattfinden wird. Dann geht es von Sollerup los.

Wir wünschen bis dahin ein reiterlich, erfolgreiches Jahr. Helge Brodersen u. Susanne Jeschke

Breitensportturnier der RSG Hohe Geest

Am 12. 11. 2006 findet wieder das Freizeit- und Breitensportturnier in der Reithalle in Eggebek-Westerfeld statt. Wie schon in den vergangenen Jahren wird hier den Jugendlichen und Erwachsenen, die nicht an den ländlichen Turnieren teilnehmen wollen, die Möglichkeit geboten, ihr sportliches Können unter Beweis zu stellen. Bei Reiterwettbewerben, Ringreiten und allerlei Geschicklichkeitsübungen mit und ohne Ross soll die Freude am Sport und der artgerechte Umgang mit Ponys und Pferden im Vordergrund stehen. Gleichzeitig werden in diesen Wettbewerben die Vereinsmeister ermittelt. Besonderer Programmpunkt wird eine Vorführung der 1- und 2-Spanner mit Schleswiger Pferden sein.

Natürlich sind Gäste dabei herzlich willkommen, und auch für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Christa Schaefer

Jubiläum bei der RSG Hohe Geest

Der 29. Nov. 2006 ist für Vorstand und Mitglieder des Vereins in diesem Jahr ein besonderes Datum, begeht die RSG Hohe Geest doch ihr 10-jähriges Jubiläum. Vom amtierenden 1. Vorsitzenden Nico Evers gegründet kann die RSG auf 10 erfolgreiche Jahre in der Ausbildung und Förderung vieler reitsportbegeisterter Jugendlicher und Erwachsener zurückblicken. Viele Vereinsmitglieder haben sich oft und beständig in die Siegerlisten Schleswig-Holsteiner Turniere eintragen können, und es wird vom Vorstand und den Ausbilder/innen daran gearbeitet, dass das auch so bleibt. Etwa 250 Vereinsmitglieder beweisen das Vertrauen und die Freundschaft in diese Institution, die sich in Amt und Kreis einen guten Namen erworben hat.

Am 29. 11. ab 18.00 Uhr wird der Vorstand zu einem Sektempfang für Mitglieder und Gäste bitten, das „große Jubiläumfest“ wird im kommenden Sommer mit rechtzeitiger Terminankündigung stattfinden. Christa Schaefer

Neue Übungszeiten

für das TSV-Kinderturnen am Mittwoch in der Eggebeker Turnhalle:

15.15-16.15 Uhr Kinder von 5-8

Den Kindern wird ein breites Sportangebot angeboten, welches eine sportliche Grundausbildung beinhaltet, wozu nicht nur das Kinderturnen gehört, sondern auch

Geräteturnen, Leichtathletik, kleine Spiele, integrative Spielvermittlung, allgemeine Bewegungsschulung, Einführung in Mannschafts- und Rückschlagsportarten, Abenteuer- und Erlebnissport, Artistik, Ringen und Raufen, Fitness, Gymnastik und Tanz



16.15 - 17.15 Uhr Eltern-Kind- und Kleinkinderturnen für Kinder von 2 - 5

Die Kinder werden spielerisch an den Sport herangeführt. Neben Liedern, Fingerspielen und Tänzchen lernen die Kinder die verschiedenen Geräte kennen. So werden verschiedenste Bewegungsgrundformen als auch turnerische Grundformen erlernt und die Kinder werden immer eigenständiger, was das Selbstvertrauen und das Selbstwertgefühl erheblich steigert.

Somit ist das Eltern-Kind- und Kleinkinderturnen als die „Kinderstube des Sports“ zu sehen.

Wir freuen uns auf Euch:

Andrea Sell, 04609-952062, und Lars Jürgen-

sen

Gemeinde Jerrishoe



Wurzelernte bei Familie Petersen

Es war einmal ein fleißiger Bauer, der säte jedes Jahr mit einem großen Möhrensähergerät viele Reihen Möhren auf seinem gepflügten Feld.

So beginnt die selbstgeschriebene Mäuse-Möhrengeschichte von Irene Petersen.

In diesem Jahr hatten unsere Kinder aus dem Kindergarten am Pastoratsweg in Tarp das große Glück, auf dem Hof Petersen in Jerrishoe von der Möhrensäat bis zur Ernte aktiv dabei zu sein.

Am 5. Mai starteten die fleißigen Frösche, Tigerenten und Marienkäfer Richtung Jerrishoe, um die Saat in die Erde zu bringen. Zwischendurch, am 20 Juni, fuhren wieder alle zusammen auf den Hof, um die Wurzeln zuzudecken, Unkraut zu jäten und um einfach mal zu gucken, wie alles wächst. Viele weitere Aktionen wie Basteln, Kochen, Backen usw. fanden zum Thema „Wurzel“ statt.

Frau Petersen kam sogar zwischendurch in den Kindergarten, um ihre „Mäuse- Wurzelgeschichte“ zu erzählen. Unser diesjähriges Sommerfest wurde natürlich auch zum „Wurzelfest“.

Am 15. September war es dann soweit. Alle Kinder konnten die von ihnen, mit Namensschildern versehenen Wurzelreihen, ernten. Der Nachmittag wurde liebevoll von Andreas und Irene Petersen für Kinder und Eltern gestaltet. Die Halle war passend zum Anlass geschmückt und Frau Petersen ließ es sich nicht nehmen, mit dem Kasperle zusammen alle herzlich zu begrüßen. Die Land-

frauen versorgten alle Gäste mit leckeren Kuchen und Wurzelwaffeln!

Am Ende konnte jedes Kind den Hof mit einer voll gefüllten Wurzelkiste verlassen. Tja, die Geschichte von Frau Petersen endet nicht so wie die unseres Kindergartens! Aber sie ist genauso schön. Für unsere Kinder eine tolle Aktion, die ohne Familie Petersen nicht möglich gewesen wäre. Im Namen der Kinder und Eltern des Kindergartens Pastoratsweg ein herzliches Dankeschön.

Frauke Jessen

Wir sagen DANKE!

Der 15. September war ein besonderer Tag für alle Kinder und Eltern, besonders aber auch für uns Mitarbeiter vom Kindergarten Pastoratsweg. Schon beim Eintreffen auf dem Hof von Familie Petersen bemerkte jeder mit wie viel Liebe und Engagement Andreas und Irene Petersen diese Aktion „Alles um die Wurzel“ begleiteten und mitgestalteten. Für unsere Kinder war es ein echtes Erlebnis, die selbst gesäten Möhren wachsen zu sehen und zu ernten. Mit



beiden Armen tief in der Erde zogen die Kinder voller Begeisterung ihre Möhren aus dem Boden und sammelten diese in ihre Körbe. Die eigenen Möhren schmecken nun eben auch besonders gut. Die Kinder haben so hautnah erleben können, wie aus einem kleinen Saatkorn eine Wurzel wird und welche Pflege und Arbeit damit verbunden sind, bevor man diese auf dem Teller hat. Wurzeln wachsen nicht im Supermarkt, sondern auf dem Feld oder im eigenen Garten. Dieses gemeinsame Projekt mit den Landfrauen Jerrishoe/Tarp und Familie Petersen war eine Bereicherung für Alle. Die große Unterstützung, Hilfe und Zusammenarbeit für dieses Projekt war jedoch noch nicht alles. Die Landfrauen ließen uns auch noch eine Spende zukommen in Höhe von 40 Euro. Familie Petersen hatte an dem Nachmittag auch noch eine große Überraschung für uns parat, sie übergaben uns einen symbolischen Scheck mit dem wir eine private Spende in Höhe von 1150 Euro entgegen nehmen konnten. Wie groß die Freude über diese Zuwendungen sind kann sich jeder denken. Was nie in Vergessenheit gerät sind auch die schönen Stunden und Tage der Zusammenarbeit bei unserem Wurzel - Projekt, das Engagement und liebevolle Unterstützung Aller. Wir vom Kindergarten Pastorsweg sagen den Landfrauen und Familie Petersen vielen, vielen Dank für Alles!

Birgit Beckmann

DRK Ortsverein



Jerrishoe

Kunst- und Hobbymarkt ! im Heideleh !

Samstag : 04. 11. 2006 von 13.00 - 17.00 Uhr

Sonntag : 05. 11. 2006 von 10.00 - 17.00 Uhr

Vorgestellt werden schöne Arbeiten von Hobbykünstlern, Arbeiten aus dem Erzgebirge, Filzarbeiten, Keramik, u.v.m. Entspannen Sie sich bei Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.

Am Sonntag ab 11:00 Uhr

gibt es Grünkohluppe und Rübenmus

DRK Ortsverein Jerrishoe e.V.

**LandFrauenverein
Jerrishoe-Tarp e.V.**



Liebe LandFrauen,

„Verspielen“ im Bürgerhaus in Tarp

Am Mittwoch, dem 15. November 2006, Beginn 14:30 Uhr, Kosten 3 Karten: 5,- Euro
Anmeldung bitte bis 7. 11. 06 bei:
Bärbel Nommensen Tel: 04638- 7277
Preise und der Vorstand warten auf Sie

Und nun: „Alle Jahre wieder“

Die Weihnachtsfeier für uns LandFrauen findet statt am:

Montag d. 4. Dezember 2006 um 14:30

Uhr im Gärtnerkrug in Eggebek.

Wir bitten um Anmeldung bis 30. Nov. 06 bei Heike Manthei, Tel: 04638-648

Kosten für den Nachmittag: 6,- Euro

Wir wünschen Ihnen alle eine schöne Herbstzeit
i. A. Heike Manthei

Theater - Theater - Theater

Die Gemeinde Jerrishoe lädt ein zum Plattdeutschen Theaterabend mit den „Ulen-speelers“

am Donnerstag den 16. November 2006 im Landgasthof „Heideleh“.

Gespielt wird das Theaterstück:

„Hinni's hitte Nacht mit Arabella“

Beginn ist um 20:00 Uhr

Eintritt: 5,00 Euro

Kartenvorverkauf im Landgasthof „Heideleh“ und in der Tarper Mühle.

Jugendhaus JERRISHOE

Das Jugendhaus Jerrishoe ist jeden

Dienstag und Mittwoch von 14:00

bis 17:00 Uhr für Kinder 6 bis

Jahren geöffnet.

Eure Susann Lauterbach

EINLADUNG

Am Donnerstag, den 23.11.2006 findet um 19.30 Uhr die Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft in der Gaststätte Heideleh statt.

Der Haupttagesordnungspunkt ist hierbei die Wahl des Vorstandes.

Für den Fall, dass die Versammlung wegen zu geringer Beteiligung nicht beschlussfähig sein sollte, wird hiermit für 20.00 Uhr eine zweite Versammlung einberufen. Gleicher Ort, gleiche Tagesordnung! Ohne Rücksicht auf die Anzahl der Erschienenen wird diese Versammlung für beschlussfähig erklärt. Wir bitten um rege Beteiligung.

Mit freundlichem Gruß

Der Jagdvorsteher Kurt Roim

Ringreiterverein 20 Jerrishoe

Am Dorfringreiten, am 5. August 2006, nahmen 23 Reiter teil. Morgens um 9.00 Uhr war Treffpunkt auf dem Bolzplatz zum Umzug.

Die Vorjahreskönige wurden abgeholt. Anschließend begann das Ringstechen mit 30 Durchgängen.

Königin bei den Jugendlichen wurde Alica Römke mit 20 Ringen, danach folgte Sina Ramm 14 Ringe, Carina Buder 10 Ringe und Katrin Thomsen 6 Ringe.

Königin bei den Erwachsenen wurde Monique Lenz mit 26 Ringe, danach folgte Bente Bundtzen 25 Ringe, Hannah Brummer 24 Ringe, Nicole Hensen 24 Ringe und Henning Bundtzen 23 Ringe.

Bei den Kindern wurde Katharina Hostmann mit 19 Ringen Königin gefolgt von Carlotta Stotz 18 Ringe und Sina Thomsen 13 Ringe.

Auch das Zeitreiten wurde wieder durchgeführt, dies gewann Carsten-Peter Nissen mit 4 Ringen, gefolgt von Ingrid Thomsen 3 Ringe und Henning Bundtzen 2 Ringe.

Die Preisverteilung wurde am Abend im Zelt durchgeführt.

Auf diesem Wege bedanken wir uns nochmals bei allen Spendern und Helfern.



„de Hansen's“

Dirk & Otto Hansen

BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

**Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauten**

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup

Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt und Notar

zugelassen auch bei dem
Schleswig-Holsteinischen Oberlandesgericht

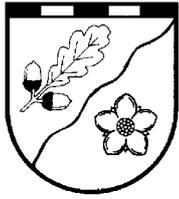
Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau
Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33

E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 17.00 Uhr



Aktion „Der gesunde Pausenapfel“

In so einem Apfel steckt viel Gutes drin. Er hat nur 60 Kalorien, dafür jede Menge Vitamin C, Eisen und Kalium. Das Pektin senkt den Cholesterinspiegel und hilft bei der Verdauung. Die Fruchtsäure macht ihn so erfrischend. Also, liebe Eltern, gebt Euren Kindern öfters einen Ap-

Spaß gemacht, den Kindern das Bewusstsein über gesunde Ernährung zu vermitteln. Man kann nicht früh genug damit anfangen. Das war auch das Ziel des Landfrauenverbandes Schleswig-Holstein mit dieser landesweiten Aktion an Kindergärten und Grundschulen.

LandFrauenverein Jörl e.V.



fel mit. „Am liebsten jeden Tag, so habt Ihr mit der Erkältung keine Plag“.

Was man noch alles Schönes aus Äpfeln machen kann, das wollten die Jörler Landfrauen den Grundschulern zeigen. Sie hatten Körbe voller frischer Äpfel mitgebracht, Apfelbrötchen und Apfelmus vorbereitet. Die Kinder waren sehr eifrig dabei, die Äpfel für Apfelmus klein zu schneiden. Für Müsli wurden Äpfel gerieben und zusammen mit Haferflocken und Joghurt zum Frühstück gegessen. Es hat viel

„Rund um die Schokolade“

Am Mittwoch, d. 15. Nov. 06, findet um 19.30 Uhr im Dörpskrog Janneby passend zur Vorweihnachtszeit ein Vortrag „Rund um die Schokolade“ statt. Referentin ist Frau Britta Peutz-Wergin, Diätassistentin. Anmeldung bis zum 12.11.06 bei Anka Hansen, Tel. 04607-812.



Adventsfahrt

Unsere Adventsfahrt geht in diesem Jahr nach Hamburg. Ihr könnt das weihnachtliche Flair einer Großstadt genießen. Das Kulturprogramm wird noch ausgearbeitet. Die Fahrt kostet 25 Euro, darin enthalten sind Busfahrt und Abendbrot. Anmeldung bis zum 26.11.06 bei Anka Hansen, Tel. 04607-812, und Rosita Thoro, Tel. 04607-370.

Abfahrt 7.30 Uhr vom Dörpskrog Janneby. Folgende Haltestellen werden angefahren: Süderzollhaus, Jörl-Abzweigung, Paulsgaber Weg, Großjörl-Siedlung, ehemals Großjörl-Kaufmann, Heuer, Schmiedekrug, Feuerwehrhaus Süderhackstedt, Sollerupmühle, Landgasthaus Sollerup. Rückkehr gegen 21.30 Uhr.

Es grüßt der Vorstand
Rosita Thoro, Schriftführerin

Dankeschön

Ein ganz großes Dankeschön an den Elternausschuss des DRK-Kindergartens Kleinjörl, der vor den Sommerferien mit der Aktion einer Kleiderbörse einen Geldbetrag von 184,52 Euro erwirtschaftet und dem Kindergarten gespendet haben.

Nach längeren Überlegungen zusammen mit den Kinder, wie wir das Geld sinnvoll einsetzen, haben wir uns für zusätzliche Bälle für unser „Bällebad“ entschieden. 1000 Bälle sind jetzt dazu gekommen und machen unserem „Bällebad“ jetzt wieder alle Ehre. Die Kinder können wieder ein Vollbad nehmen - ein Riesenspaß für klein und groß, mit allen Sinnen einzutauchen in ein Bad voller bunter Plastikbälle.

Danke sagen nochmals alle Kinder und Mitarbeiter des Kindergartens in Kleinjörl

Kinderkleiderbörse

Wo: im DRK-Kindergarten in Klein-Joerl
Wann: am Samstag den 11.11.06 von 14-16 Uhr mit Kaffeestube!

Standgebühr: 3,00Euro (Tische sind selber mitzubringen!)

Kinder mit Wolldecke sind frei.

Der Erlös der Kaffeestube und der Tische kommt dem Kindergarten zur Gute.

Anmeldung bis zum 06.11.06 bei:
Yvonne Christensen 04607/932132

Birte Hentschke 04607/843

Reisen 2006

- Auszug -

Tagesfahrten 2006

- 25.11. Weihnachtsmarkt Schwerin € 23,50
- 29.11. Mehlbütteleßen / Aufenthalt Heide € 26,00
- 03.12. Weihnachtsmarkt Tönning inkl. Kaffee € 19,90
- 06.12. Christkindl-Schiff Ratzeburg inkl. Mittag, Schiff, Kaffee € 39,50
- 10.12. Brunchbuffet Oldenbüttel inkl. Buffet € 31,00
- 13.12. Schwahlmarkt Schleswig inkl. Kaffee € 19,90
- 16.12. Grünkohlessen / Besuch Kleinmosterei € 32,50
- 19.12. Lübeck Weihnachtsmarkt € 19,00
- 19.12. Lübeck IceWorld inkl. Eintritt € 27,00
- 26.12. Weihnachtsfahrt inkl. Mittag / Kaffee € 42,00

Reisen 2006/2007

- 16.-17.12. 2 Tg. Berlin ÜF € 89,00
- 13.-20.01. 8 Tg. Winterfahrt Leermooß HP € 559,00
- 06.-09.04. 4 Tg. Osterfahrt n. Wörlitz HP € 325,00
- 27.4.-1.05. 5 Tg. Ammerland/Ostfriesl. HP € 399,00

Polenmarktfahrten

- 07.10. Tagesfahrt Frankfurt/Oder ... HP € 34,50

Sonderveranstaltungen

- 22.02. Internat. Musikparade PK 1 Karte € 53,00
- 18.03. Holiday on Ice PK 1 Karte € 47,90
- 29.10. Galanacht der Pferde Apassionata € 73,50

NORBERT Bischoff

24852 Sollerup 046 25/267
www.Bischoff-Reisen.de



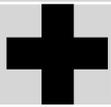
SENIORENWOHN PARK

„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0

DRK Ortsverein

Jörl



Sofortmaßnahmen am Unfallort

Am 11.11. 2006 findet im Kindergarten Kleinjörl ein 7stündiger „Erste Hilfe Kursus“ für Führerscheinanfänger und zur Auffrischung statt, an dem 10 - 18 Personen teilnehmen können. Beginn ist um 9 Uhr, Ende 16 Uhr. Der Preis beträgt 20 Euro.

Anmeldungen bis zum 07.11.06 bei Renate Thomsen, Tel. 04607-840, oder Bettina Holz, Tel. 04607-1358

Reiki

Treffen: 02.11.2006 und am 30.11.06 um 19.30 Uhr im Kindergarten Kleinjörl

Seminar: Auf Anfrage bei Kerstin Fogt, Tel. 04607-620

Seminarleitung: Reikimeisterin Martina Klüber, Leiblstieg 13, Hamburg, Tel.: 040-8100936

Verspielen

Die Freiwillige Feuerwehr

Jörl lädt ein zum Verspielen

am Samstag, den 25. November 2006 um 19.30 Uhr in den Dörpskrog Janneby. Es winken viele tolle Preise.



(OKR) Ortskulturring Jörl

Kartenspieler-Nachmittag

in Janneby am Montag, d. 06. November 2006, von 14.30 - 18 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Janneby. Information: Lisa Stobbe, Tel. 04607-276

Kartenspieler-Nachmittag

in Süderhackstedt am Montag, d. 06. November 2006, von 14.30 - 18 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Süderhackstedt

Information: Ingrid Hansen, Tel. 04607-838
Terminabsprache 2007

Terminabsprache für das Jahr 2007

Am Dienstag, d. 07. Nov. 2006, um 20 Uhr treffen wir uns in der Gaststätte Görrissen, Sollbrück, zur Terminabsprache für das Jahr 2007. Hierzu laden wir die Vertreter aller Vereine und Einrichtungen der Jörler Gemeinden herzlich ein.

Es ist wieder soweit!

Knusperhäuschen - nur für Kinder!

Dienstag, d. 28. Nov., oder Mittwoch, d. 29. Nov. 2006, jeweils von 14.30 Uhr - 17 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Sollerup. Dekomaterial (Naschis) und Grundplatte für das Haus bitte selbst mitbringen.

Alter ab 5 Jahre, maximal 10 Kinder pro Nachmittag

Kursgebühr einschließlich „Rohbau“: 9 Euro

Info und Anmeldung bis spätestens 15. Nov. 2006 bei Kirsten Meyer, Tel. 04625-87990

Nachmittags für Kinder:

Schöne Gestecke für die Adventszeit

Kinder ab 7 Jahre basteln

Mittwoch, d. 29. Nov. 2006, 15 Uhr - 16.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Janneby. Kinder ab 7 Jahre basteln unter fachlicher Anleitung von Floristin Britta Zaeck schöne Gestecke zum Verschenken für die Adventszeit. Maximal 15 Teilnehmer/innen.

Kursgebühr: 1,50 Euro zuzüglich Materialkosten

Anmeldung bis zum 20. Nov. 2006 bei Bettina Holz, Tel. 04607-1358

Abends für Erwachsene:

Schöne Gestecke für die Adventszeit

am Mittwoch, d. 29. Nov. 2006, um 19.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Janneby Werkstatt mit Floristin Britta Zaeck.

Macht es Ihnen Spaß, kreative Gestecke und Arrangements für die Vorweihnachtszeit zu gestalten? Dazu gib Britta Zaeck praktische Anleitungen. Maximal 15 Teilnehmer/innen.

Kursgebühr: 3,50 Euro zuzüglich Materialkosten

Anmeldung bis zum 20. Nov. 2006 bei Bettina Holz, Tel. 04607-1356

Mittelpunkt der Dorfgemeinschaft: Landgasthof



Der Landgasthof Sollerup bildet von alters her den Mittelpunkt der Dorfgemeinschaft Sollerup. Nach dem Verkauf wechselten die Eigentümer einige Male und die Gastronomie verfiel zusehends, bis es letztendlich zum Zwangsverkauf kam. Da entschied sich der Solleruper Gemeinderat, die Sache selber in die Hand zu nehmen. Zunächst pachtete man die Gaststätte von der Zwangsverwaltung. Im Rahmen der Dorferneuerung wurde sie



Der Weg zu uns lohnt sich immer!

Fleischer-Fachgeschäft

Hans-Fr. Neuwerk

Westerreihe 13 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 · Telefax 0 46 09 / 14 26

Qualität durch Selbsteinkauf und eigene Schlachtung



Stelkes Gasthaus



Hotelrestaurant

24852 Langstedt · Tel. 0 46 09-9 10 10

Für die Herbstzeit bieten wir unseren Gästen eine Sonderkarte
10. + 11. November: Wild- und Geflügel-Bufferf
Silvester großes Schlemmerbufferf

Um Anmeldung wird gebeten.

dann als Dorfgemeinschaftshaus für den Jörler Raum aus dem EU-Programm ZaL (Zukunft auf dem Lande) erworben. Mit Hilfe des Geldes aus Brüssel wurde sie auch renoviert.

Die Gemeinde konnte Christa und Reinhard Kohls als Pächter des Landgasthofes gewinnen. Sie wohnen in Janneby und betreiben seit Jahren den Imbissstro „Why not“ in Jübek.

Familie Kohls betreibt den renovierten Landgasthof seit einem Jahr, und es können wieder Dorffestegefeiert werden. Aber auch für private Feierlichkeiten stehen sie gern zur Verfügung. Die Gaststätte besteht aus dem großen Saal für ca. 130 Gäste und dem kleinen Saal nebenan, der für Versammlungen und kleine Feiern gedacht ist, aber auch dem großen Saal angeschlossen werden kann. Die Bar rundet das Bild ab. Es ist ein sehr geschmackvolles und gut eingerichtetes Lokal, in dem man sich sicher wohlfühlt. Im Gastraum, rechts neben dem Eingangsbereich, wird auch sonntags von 9.30 Uhr bis ca. 12.30 Uhr Karten gespielt, dazu ist jeder herzlich willkommen. Außerdem bietet Familie Kohls einen Außer-Haus- Service an. Wer ein Anliegen hat, kann sich bei Familie Kohls unter Tel. 04607-1222 oder 04625-7974 melden. Sie beraten die Gäste gern.

Dörpsreeken

Die Dorfschaftsrechnung 2006 findet am 18. November im Landgasthaus Sollerup statt. Bei Köm und Spaß werden wieder in gewohnter Weise die Wege und Plätze der Gemeinde versteigert. Beginn 19.30 Uhr.

Alle „Mann“ sind dazu herzlich eingeladen. Bürgermeister Hans-Peter Nissen

Freiwillige Feuerwehr Sollerup

Verspielen

Am 03.11.2007 ist das grosses Verspielen um 19:30 Uhr im Gasthaus Görrissen Sollbrück

Die Karte kostet 3,00 € !! Es gibt viele große Preise !! Darunter als Hauptgewinne 3 x 1/2 Schwein (Gutschein) !!

Wer nicht kommt, der gewinnt nicht !!

VIEL GLÜCK !!!!!

Pott! Pott!

Am Samstag, dem 18. November 2006, findet um 19.30 Uhr das beliebte Verspielen der Freiwilligen Feuerwehr Janneby im **Dörpskrog Janneby** statt. Es gibt viele schöne Preise zu gewinnen, u. a. zweimal ein halbes Schweine!!



Verspielen

Das Verspielen der Freiwilligen Feuerwehr Süderhackstedt findet am **1. Advent den 3. 12. 2006 um 19.30 Uhr im Landgasthaus Sollerup** statt. Unsere Preise sind auch in diesem Jahr wieder wie gewohnt.



Grünkohlessen

Der Schützenverein Janneby lädt zum Grünkohlessen in den Dörpskrog Janneby ein. Wir beginnen am 11.11.06 um 19.15 Uhr mit dem Theaterstück „De Fischer un sein Frau“, aufgeführt von der Geestbühne Viöl.

Der Eintritt dafür beträgt 5 Euro.

Anschließend gibt es Grünkohlessen satt für 14,50 Euro (inkl. Theaterstück).

Um Anmeldung bis zum 07.11.06 bei H.-H. Clausen, Tel. 04607-789, oder Helga Carstensen, 04607-764, wird gebeten

Zur Erinnerung

Weihnachtsschießen am 01.12.06 - für die Jugend um 19 Uhr, für Erwachsene um 20 Uhr!!

Mit freundlichen Grüßen
der Vorstand

Sport-Meldungen

Heimspiele Handballer TSV Jörl Großsporthalle Eggebek Nov. 06

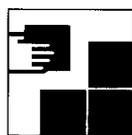
Mannschaft	Klasse	Datum	Spielzeit	Gegner
Männer 1	Bezirksliga	04.11.	18:30	HSG Tarp-Wanderup II
		18.11.	16:45	TSV Glücksburg 09
Männer 2	Kreisklasse B	12.11.	16:45	HSG Tarp-Wanderup VI
		26.11.	15:30	HSG Scha/Medelby II
ml. Jugend C 1	Kreisklasse B	19.11.	12:00	SG Oev-Jarplund-Weding II
ml. Jugend C 2	Kreisklasse B	19.11.	13:15	TSV Sieverstedt
ml. Jugend D	Kreisklasse B	12.11.	10:45	SG Flensburg/Handewitt II
		25.11.	14:45	TSV Munkbrarup II
ml. Jugend E 1	Kreisklasse A	12.11.	09:45	SG Flensburg/Handewitt I
ml. Jugend E 2	Kreisklasse C	05.11.	09:30	HSG Tarp-Wanderup II
		12.11.	08:45	TSV Munkbrarup II
ml. Jugend F 1	Kreisklasse A	26.11.	13:15	TSV Sieverstedt
Frauen 1	Bezirksliga	04.11.	16:45	HSG Tarp-Wanderup II
		18.11.	18:30	TSV Glücksburg 09
Frauen 2	Kreisliga	19.11.	14:30	SG Flensburg/Handewitt II
Frauen 3	Kreisklasse A	12.11.	18:15	DGF Flensburg IV
		25.11.	18:15	TSV Nord-Harrislee IV
		26.11.	17:00	TSV Glücksburg 09 II
wbl. Jugend A	Regionalliga	04.11.	15:00	VFL Bad Schwartau
		12.11.	13:30	Buxtehuder SV
		25.11.	16:45	HSG Henstedt-Ulzburg
wbl. Jugend B 1	Oberliga	18.11.	15:00	VFL Bad Schwartau
wbl. Jugend C 1	Oberliga	12.11.	15:30	TSG Concordia Schönkirchen
wbl. Jugend C 2	Bezirksliga	05.11.	14:00	HSG Kropp-Tetenhusen I
wbl. Jugend D 1	Kreisklasse A	05.11.	11:30	SG Oev-Jarplund-Weding I
		19.11.	11:00	TSV Nord-Harrislee I
wbl. Jugend D 2	Kreisklasse B	12.11.	11:45	HSG Tarp-Wanderup II
wbl. Jugend E 2	Kreisklasse C	05.11.	10:30	TSV Lindewitt II
		25.11.	14:45	TSV Hürup
wbl. Jugend F 1	Kreisklasse A	19.11.	10:00	DGF Flensburg I

Andree Kiesbüy

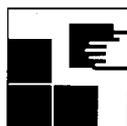
Fliesenlegermeister



01 71 - 34 05 32 4



Zum Erlenbruch 4
24852 Eggebek
Tel. 0 46 09-95 21 11
Fax 0 46 09-95 20 21



GEBR. VOLLBRECHT
GmbH

Dachdeckerei · Klempnerei
Fassadenbau

Gravenstein 1
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50
Telefax 0 46 09 / 12 24

www.gebr-vollbrecht.de

TSV Jörl e. V. Einladung
zur ordentlichen Mitgliederversammlung TSV Jörl e. V.
am Montag, den 06. November 2006 um 20.00 Uhr im
„Landgasthof“ Sollerup

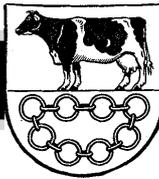
Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Verlesen und Genehmigung des Protokolls 2005
3. Ehrungen
4. Jahresbericht des Vorstandes und der Fachwarte
5. Kassenbericht des Kassenwartes
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Gesamtvorstandes
7. Beitragserhöhung mit Wirkung vom 01.01.07: Kinder/Jugendliche/Auszubildende/Studenten von 4,50 € auf 5,00 €
 Erwachsene von 7,50 € auf 8,00 €, Familienbeitrag von 15,00 € auf 16,00 €

8. Änderung des § 7 der Satzung:
 Erweiterung des Vorstandes um zwei Beisitzer und Änderung der Bezeichnung „Sportwart“ in „Fachwart Handball“
9. Wahlen
 - a) Wahl des 2. Vorsitzenden (bisher Holger Gloe)
 - b) Wahl des Kassenwartes (bisher Thomas Thiesen)
 - c) Wahl des Fachwartes Handball (bisher Helmut Clausen)
 - d) Bestätigung des Jugendwartes (bisher Udo Martensen)
 - e) Wahl eines Beisitzers für zwei Jahre
 - f) Wahl eines Beisitzers für ein Jahr

10. Anträge
 11. Verschiedenes
 Anträge zu TOP 8 sind bis zum 29. Oktober an Carsten Martensen, Hauptstr. 5, 24992 Kleinjörl zu senden.
 Nehmen Sie die Möglichkeit wahr, unseren TSV Jörl aktiv mitzugestalten. Über eine große Teilnehmerzahl freuen wir uns sehr.
 Carsten Martensen 1. Vorsitzender

Gemeinde Wanderup



„Tag der offenen Tür“ und Einweihung

Zum „Tag der offenen Tür“ im „Dörpshuus“ und zur Einweihung des „Dörpsplatzes“ hatte Bürgermeisterin Petra Nicolaisen die Dorfbewohner eingeladen. Dieser Einladung war man sehr zahlreich gefolgt.

Bei strahlendem Spätsommerwetter begrüßte die Bürgermeisterin alle Erschienenen, besonders Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen, Mitarbeiter der Amtsverwaltung aus Eggebek, Damen und Herren der Gemeindevertretung, viele Nachbarn, Jugendpfleger Michael Tolkmitt, die Polizei, die Architekten und die am Bau beteiligten Firmen und viele Vereinsvorsitzende.

„Was lange währt, wird endlich gut“ sagte sie wörtlich, und so habe sie ihre Ansprache auch beim Richtfest begonnen. Dann gab sie einen ausführlichen Rückblick von den Anfängen mit dem Abriss des Silos Ende der 90-er Jahre bis zur Fertigstellung. „Es präsentiert sich heute hier ein Haus, auf das wir als Gemeinde stolz sind“, betonte Petra Nicolaisen wörtlich. Es werde den Ansprüchen der Gemeinde, der Jugend, den Vereinen, der Polizei und anderen Institutionen, die Interesse hätten, das Haus zu nutzen, gerecht. Man habe heute für alle Bürgerinnen und Bürger die Türen geöffnet, „und offene Türen zeugen von Gastfreundschaft“. Sie

seien Sinnbild einer funktionierenden Demokratie. Die Gemeindevertretung begrüße jede Aktivität und jedes Engagement aus dem Kreise der Gemeindeglieder. Man brauche alle, die ein Ehrenamt bekleideten, die eine Aufgabe für die Gemeinschaft übernahmen. Dafür nannte sie Beispiele. „Wir alle sind aufgefordert, dieses Haus mit Leben zu erfüllen“, sagte sie wörtlich. Man benötige jeden Kopf und jede Hand, um das Leben in Wanderup weiterhin attraktiv zu gestalten. Das Gebäude sei zwar noch nicht vollständig ausgestattet, das werde aber im Lau-

fe der nächsten Monate geschehen. All denen, die in die Planung und Ausführung eingebunden gewesen seien, sprach sie ihren Dank und ihre Anerkennung aus.

Anschließend sangen alle gemeinsam unter der Leitung von Doris Müller das von ihr gedichtete Wanderup-Lied. Dann gab es den Auftritt von zwei Tanzgruppen des TSV Wanderup unter der Leitung von Annika Saar, und zwar die „Mini-Kids“ und die „Fit-Kids“. Auch alle Anwesenden wurden zum Mitmachen aufgefordert.

Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen begrüßte alle auf Plattdeutsch. Er überbrachte die Grüße und Glückwünsche der übrigen 7 Gemeinden des Amtes Eggebek. Er überreichte ein Blumengesteck mit einem Geldgeschenk.

Gemeindeführer Hans-Heinrich Clausen (links) überreicht Bürgermeisterin Petra Nicolaisen (rechts) das schmiedeeiserne Gemeindegewapp. In der Mitte Ortskulturringsvorsitzende Erika Petersen, die ein Foto vom „Dörpshuus“ zeigt.



Meisterbetrieb

HARKSEN GbR

Maurer- u. Betonbauarbeiten

Frank Hansen
 Ring Str. 1
 24992 Janneby

Tel: 04607- 932132
 Fax: 04607- 932674
 Handy: 0174- 7062830

Immer gut bedacht

GUIDO DAHM
 DACHDECKERMEISTER

DACHDECKEREI · BAUKLEMPEREI

GUIDO DAHM

Westerreihe 5 **Tel. 0 46 09 / 95 25 40**
24852 Eggebek **Fax 0 46 09 / 95 25 41**

Die Vorsitzende des Ortskulturringes, Erika Petersen, sprach im Namen aller 24 Vereine und Verbände, die sie namentlich aufzählte. Sie wünschte, dass dieser neue Mittelpunkt des Dorfes von allen gut angenommen und mit Aktivitäten erfüllt werde. Sie freue sich besonders darüber, dass auch die Dänischen Mitbürger sich angesprochen fühlten und mit zu dem gemeinsamen Geschenk beigetragen hätten. Gemeindeführer Hans-Heinrich Clausen überbrachte die Grüße und Glückwünsche der Freiwilligen Feuerwehr. Er habe in den letzten zweieinhalb Jahren gemeinsam mit der Bürgermeisterin „unter einem Dach gewohnt“, denn man habe ein gemeinsames Büro genutzt. Es sei „ein gutes Miteinander und ein gutes Füreinander“ gewesen. Man habe sich gegenseitig er-

gänzt, und er bedankte sich bei Petra Nicolaisen für die gute Zusammenarbeit. Als Geschenk aller Wanderuper Vereine und Verbände überreichte er ein großes schmiedeeisernes Gemeindegewapp. Die Bürgermeisterin bedankte sich ganz herzlich und lobte noch einmal die gute Zusammenarbeit mit allen Vereinen und Verbänden.

Auf dem Dörpsplatz fand parallel zu dieser Veranstaltung ein Kinder-Flohmarkt statt.

Für das leibliche Wohl war reichlich gesorgt, und bei Live-Musik und angeregten Gesprächen blieb man noch einige Stunden gemütlich beisammen. Jürgen Röh

26 Aussteller bieten ihre selbstgefertigten Kunsthandwerke an. Eine Märchenstraße mit Märchenrätseln gemalt von Schülern der Grundschule führt durch das Dorf zur Turnhalle hin, dort wird eine Märchenerzählerin sein. Es gibt wieder unsere berühmte Weinsuppe mit Schinken und andere Leckereien. Am Sonntagnachmittag kommt der Nikolaus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Für den Vorstand Birgit Feddersen

Wanderup trifft sich 2007

Die Festwoche „Wanderup trifft sich“ findet vom So., 01.07.07 - So., 08.07.07 statt. Ideen oder Anregungen zur Durchführung der Festwoche werden gerne vom Festausschuss entgegen genommen.

Stellvertretend für den Festausschuss:

Rosi Kumke Tel.: 436 oder Erika Petersen Tel.: 309

Plattdütsche Runn Wanderup

De Plattdütsche Runn dröppt sik **Dunnersdag, de 2. November 2006 um Klock halv acht - 19.30 Uhr**

in de Begegnungsstätte Wanderup.

Gäste sind hartlich willkommen. Erika Petersen

Fußpflege

In der Begegnungsstätte Wanderup wird am 2. Freitag im Monat Fußpflege angeboten. Wer daran teilnehmen möchte, wird gebeten, sich im Gemeindebüro in die Liste eintragen.

Verspielen

der Freiwilligen Feuerwehr Wanderup

Am Samstag, den 09.12.2006

um 19.30 Uhr im Westerkrug Wanderup

Es ist wieder soweit! Das große Verspielen der Freiwilligen Feuerwehr steht vor der Tür.

Zu gewinnen gibt es wieder reichlich schöne und leckere Dinge.

Also runter vom Sofa und auf zum Verspielen in den Westerkrug.

Wir freuen uns auf einen „pottreichen“ Abend!

Eure Freiwillige Feuerwehr



300 Jahre Schule in Wanderup

Aus Anlass dieses Jubiläums veranstalten wir am 28. November 2006 einen Tag der offenen Tür, zu dem wir alle einladen, die sich mit der Wanderuper Schule verbunden fühlen. Am Vormittag können Sie von 10.15 bis 11.55 Uhr den Unterricht der Klassen 1 bis 4 besuchen. Um 18.00 begrüßen wir sie im Rahmen einer kurzen Ansprache in der Turnhalle, anschließend stehen Ihnen unsere Türen bis 20.00 Uhr für eine Besichtigung des Schulgebäudes offen. Alle ehemaligen Schüler, Eltern und Lehrkräfte, die Fotos von damals haben oder eine Geschichte aus dem früheren Schulleben aufschreiben möchten, sind herzlich eingeladen, uns diese für eine Präsentation zukommen zu lassen. Das Kollegium der Grundschule Wanderup freut sich auf Ihren Besuch.

Apfeltag

Unter dem Motto „Landfrauen - aktiv für gesunde Ernährung“ stand der Besuch der Wanderuper Landfrauen an unserer Grundschule. Einen Vormittag lang hatten sie für alle Klassen verschiedene Stationen rund um das Thema „Der gesunde Pausenapfel“ aufgebaut. Neben selbst gepresstem Apfelsaft gab es noch einige gesunde Leckereien zu probieren. Da ließen sich die Kinder nicht zweimal bitten und nahmen auch gern die entsprechenden Rezepte mit nach Hause.

Wanderup im Internet:

www.wanderup.de

Die Grundschule Wanderup informiert

Falsche Spendensammler unterwegs!

Es wurde uns berichtet, dass in den vergangenen Monaten Jugendliche in Wanderup im Namen der Grundschule eine Spendensammlung durchführen wollten. Bitte beachten Sie, dass wir seit vielen Jahren keine Sammlung mehr durchgeführt haben und es für die nächste Zukunft auch nicht planen! Jede Spendensammlung für die Schule würde öffentlich bekannt gegeben und die Schulkinder dürften nur in Begleitung Erwachsener und unter Vorlage einer amtlichen Legitimation sammeln. Bitte geben Sie den falschen Spendensammlern nichts und informieren die Polizei über Ihre Beobachtungen.

Landfrauenverein
Wanderup e.V.



Liebe Landfrauen,

wir laden Sie herzlich zu unserer Novemberveranstaltung am 8.11. um 14.30 Uhr in den Nordekrug ein. Frau Renate Frank referiert zum Thema „Brauchen alle Menschen Schokolade? - Dem Naschzwang auf der Spur“ Gäste sind herzlich willkommen.

Eingebunden in das „Weihnachtsdorf Wanderup“ findet vom 1. - 3. Dezember der 28. Weihnachtsmarkt der Landfrauen in der Turnhalle statt.

Raumausstattung

Kirsten Feddersen

MEISTERBETRIEB

Gardinen * Tischwäsche
Sonnenschutz und Abdunklung
Polsterarbeiten * Geschenkartikel

Stapelholmer Weg 16 (Mühlenhof)
24963 Tarp, Telefon 0 46 38 / 78 95



MC - BAU



Stapelholmer Weg 33
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 8 90
Fax 0 46 09 / 95 20 42
Mobil 01 72 / 4 55 99 59

Michael Caspersen

Entwurf - Planung - Ausführung

Ortskulturring Wanderup

Kurse ab November 2006

Entspannungskurs für 5-10jährige Kinder

Hektik, Stressempfinden und Reizüberflutung sind Faktoren unserer Zeit, die sich nur allzu leicht in unser Leben einschleichen und unseren Alltag und damit auch den unserer Kinder zunehmend bestimmen. Die Fähigkeit, sich zu entspannen hat als Gegenpol somit heute wesentlich an Bedeutung gewonnen. In den Übungsstunden haben die Teilnehmer die Gelegenheit

Abstand zum Alltag zu gewinnen, einen bewussten Kontakt zu sich und ihrem eigenen Körper aufzubauen und Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten zu entwickeln. Mit Atemübungen, Singspielen, Massagen, Fantasiereisen und Übungen aus dem Yoga trainieren wir einen bewussten Umgang von An- und Entspannung.

Dienstag, 31. Oktober 2006

15.00 Uhr - 16.00 Uhr

16.00 Uhr - 17.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Petra Hansen, Wanderup 04630/403

8 Nachmittage 16,- €, Bürgerheim Wanderup

Aquarellmalerei - Für Neueinsteiger in laufenden Kurs -

Dienstag, 31. Oktober 2006

9.30 Uhr - 11.30 Uhr

Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383

Anmeldung: Ute Schaefer, 04606/480

7 Doppelstunden 28,- €, Bürgerheim Wanderup - Anfänger sind willkommen!!!

Yoga und Atemgymnastik - fortlaufend -

Mittwoch, 1. November 2006

17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Leitung: Ruth Hübner, Hürup

Anmeldung: Erika Petersen, 309

6 Nachmittage 15,- €, Bürgerheim Wanderup

Müttertreff mit Kleinkindern II -fortlaufend-

Mittwoch, 1. November 2006

15.30 Uhr - 17.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup, 04606/395

7 Nachmittage 21,- €, DRK -Kindergarten Wanderup

Rückenschule -fortlaufend-

Donnerstag, 2. November 2006

8.00 Uhr - 8.45 Uhr

Leitung: Timm Erichsen, Wanderup, 04606/1078

Anmeldung: Ute Schaefer, 04606/480

7 Vormittage 10,50 €, Bürgerheim Wanderup

Müttertreff mit Kleinkindern I -fortlaufend-

Montag, 6. November 2006

15.30 Uhr - 17.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Marita Horstmann,

Wanderup, 04606/541

6 Nachmittage 18,- €, DRK-Kindergarten Wanderup

Homöopathie für Fortgeschrittene

Homöopathie an Beispielen anwenden

Dieser Kurs soll denen, die schon homöopathische Mittel kennen und anwenden an Fallbeispielen mehr Sicherheit geben und immer wieder auftretende Fragen beantworten. Maximal 10 Teilnehmer!

Donnerstag, 9. November 2006

20.00 - 22.00 Uhr

Leitung: Marita Schwartze, Wanderup

Anmeldung: Erika Petersen, 309

3 Abende 12,- €, Feuerwehrhaus Wanderup

Weihnachtsbasteln für Schulkinder

Dienstag, 28. November 2006

14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Donnerstag, 30. November 2006

14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Manuela Nissen-Feil, Wanderup, 04606/96315

2 Nachmittage je 1,50 € + Material, Kunst-raum der Schule

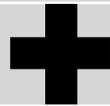
Peter Franke, Schriftführer

Babytreff in Wanderup!

Wer hat Lust auf einen Babytreff zum Austauschen, Spielen und Kennenlernen? Willkommen sind Babys ab der ersten Lebenswoche. Der Treff soll bei genügend Interesse jeden Mittwoch um 10.00 Uhr im Bürgerheim stattfinden.

Wer Lust hat, meldet sich bitte bei Katja Johannsen, 04606/222

DRK Ortsverein Wanderup



Liebe Wanderuper, am Donnerstag, dem 09. November 2006, laden wir Sie zu einem Klön- und Spielnachmittag ein. Beginn 15.00 Uhr im Haus der Begegnung.

Termine

Sonntagstreff: 05. November von 15.00 -17.00 Uhr

Singkreis: nach Absprache

Gymnastikgruppe: 07., 14., 21. und 28. November von 18.00 -18.45 Uhr

Seniorentanzgruppe: 02., 16., 23. und 30. November von 14.30 -15.30 Uhr

Square-Dance-Gruppe: nach Absprache

Kleiderkammer: 02. und 16. November von 16.00 -18.00 Uhr

Eintopfessen: 26. November von 11.30 - ? Anmeldungen bis zum 23. November bei Frau Renken, Ringstr. 18, Tel. 0 46 06-551

Der Vorstand des DRK-Ortsvereins wünscht Ihnen für den November alles Gute,

Helga Clausen, Schriftführerin

Gänseverspielen

Der SSF-Wanderup lädt hiermit herzlich ein zum traditionellen Gänseverspielen am Freitag, den 10. November 2006 um 19.30 Uhr im Westerkrug Wanderup. Eine Karte kostet, incl. Hauptgewinn, 3,00 €. Hauptpreise: 1. ein Präsentkorb 2. eine Stange Kasseler 3. eine Pute und viele weitere schöne Gewinne!

Herzlich willkommen, SSF-Wanderup

Neues Königshaus repräsentiert die Schützengilde Wanderup

Die 48. Festwoche der Schützengilde Wanderup begann mit dem Ausschießen des Königshauses. Nach dem der Schützenmeister j. Jürgensen alle anwesenden Vereinsmitglieder vier Mal auf eine verdeckte Glücksscheibe feuern ließ, stand nach Auswertung der Ergebnisse fest, dass dem Königspaar 2005, Monika Boyke und Erich Schäfer, G. Jürgensen-Seifert und Wolfgang Funkenweh als Königspaar 2006 folgen. Sie werden die Gilde für ein Jahr an den kommenden Veranstaltungen vertreten.

Zu dem Hofstaat gehören die Hofdamen Anke Johannsen und Barbara Westphal sowie die Ritter Klaus Andresen und Joachim Jürgensen.

Zwei Tage später wurde trotz schlechten Wetters das Schützenfest gefeiert. Aus den verschiedenen Wettbewerben gingen als Sieger hervor: LG Jugendliche (bis 12 Jahre): Sabine Unverzagt

LG Jugendliche (ab 12 Jahre): Corinna Unverzagt

LG Jedermann: Joachim Jürgensen

KK Bürger: Brigitte Scheibe

KK Jedermann: Joachim Jürgensen

Schinkenscheibe: Joachim Jürgensen

Wanderuper Vereinspokal: DRK Ortsverband Wanderup

Würfeln Erwachsene: Günter Johannsen

Während eines Frühschoppens stellte der 1. Vorsitzende Erich Schäfer das Königshaus, die Vereinsmeister und Erstplatzierten der verschiedenen Wettbewerbe der Öffentlichkeit vor.

Vereinsmeister der Gilde in 2006 sind:

KK-Pistole: Bernd Naumann

KK-Gewehr: Joachim Jürgensen

Lupi: Joachim Jürgensen

LG: Iwer Johannsen

Außerdem erhielt Bernd Naumann den „Wolfgang-Funkenweh-Pokal“ sowie Hans Feddersen den „Otto-Richter-Gedächtnis-Pokal“.

Mit dem Dank an Gäste, alle Beteiligten und freiwilligen Helfer schloß Erich Schäfer die festwoche 2006. Besonders erwähnte er aber auch all diejenigen, die mit Sach- und Geldspenden das Schützenfest großzügig unterstützt hatten.

Erich Schäfer

der Jäger. Haben die Menschen, von denen die Tiere ausgesetzt wurden, das bedacht? Ich danke allen, die den Tieren helfen. Den gleichgültigen Menschen bitte ich, denke einmal nach und einem edlen Jäger würde es gut stehen, wenn er die Tiere nicht erschießt, sondern sich bemüht, sie einzufangen und ins Tierheim bringt.

Mit tierfreundlichen Grüßen
Ihre Ina Cantow, Langstedt



Im Rüttelflug zum Vogel des Jahres 2007

Der Turmfalke - eleganter Jäger

Der NABU und der Landesbund für Vogelschutz (LBV), NABU-Partner in Bayern, haben den Turmfalke zum „Vogel des Jahres 2007“ gekürt. Der Turmfalke (Falco tinnunculus) ist mit seinen rund 35 Zentimetern Körpergröße

und 75 Zentimetern Flügelspannweite ein kleiner Verwandter des ersten Jahresvogels überhaupt, dem 1971 gewählten Wanderfalken. Im Gegensatz zum damals vom Aussterben bedrohten Wanderfalken ist der Turmfalke kein ganz seltener Vogel. Dennoch gehen die Bestandszahlen langsam, aber stetig zurück.

Auch wenn er nicht auf der Roten Liste gefährdeter Arten steht und die Bestände in manchen Regionen stabil geblieben sind, hat die Zahl der Turmfalken in einigen Teilen Deutschlands in den vergangenen 30 Jahren deutlich abgenommen.

Freie Flächen an den Stadt- und Dorfrändern würden durch Straßen und Neubauten versiegelt, Nistmöglichkeiten an geeigneten Gebäuden bei Sanierungen häufig verschlossen und Kirchtürme oftmals von außen unzugänglich gemacht. Dem Turmfalke fehle es zunehmend an Nistplätzen und Nahrungsangebot. Denn auch die offenen Landschaften - sein bevorzugtes Jagdrevier - würden immer eintöniger. Es fehlen zunehmend Hecken, einzelne Bäume und Pfähle, die der Vogel als Ansitz für die Jagd nutzt.

Eines der wichtigsten Kennzeichen des Turmfalken ist der Rüttelflug. Dabei späht er mit heftigen Flügelschlägen und breit gefächertem Schwanz in der Luft stehend nach Mäusen, Eidechsen und Insekten, die er im schnellen Stoßflug geschickt erbeutet. In Deutschland le-

ben knapp 50.000 Turmfalken-Paare. Europa-weit gibt es etwa 350.000 Brutpaare. Der Turmfalke ist damit die häufigste Falkenart in Europa.

Aus der Geschäftswelt

Advent im Speicher

Der Mix aus Gastlichkeit und Kultur ist Programm im Café Im Speicher in Wanderup: Viele Konzerte finden hier bis zum 23. Dezember statt:

Samstag, 28. Oktober, 20 Uhr: F.a.c.E.

Das „Flensburger a cappella Ensemble“ tritt zum ersten Mal in Wanderup auf. Zum teilweise selbst arrangierten Repertoire gehören hauptsächlich Rock- und Popstücke aus den 80er Jahren.

Samstag, 11. Nov., 20 Uhr: Baikol Kosaken: Alle Sänger sind Mitglieder an Opernhäusern in Polen und Russland - ein besonders stimmungsvoller Abend.

Samstag, 25. Nov., 20 Uhr: Tiempo Latino - Diese Gruppe ist eine feste Größe für Latino-Musik, wurde gegründet von Narcizo Bedregal C. Ihre musikalische Heimat liegt in Peru, Kolumbien und Brasilien.

Ihre Ansprechpartner im Amt Eggebek

Abteilung	Zi.-Nr.	Durchw.-Nr.	e-mail
Bürgerbüro/ Einwohnermeldeamt	9 00-0		info@amt-eggebek.de
Annegret Jöns	1.05	900-105	meldeamt@amt-eggebek.de
Marion Schulz	1.00	9 00-1 00	
Kämmerei			kaemmerei@amt-eggebek.de
Fritz Arp	2.20	9 00-1 10	
Steueramt			steueramt@amt-eggebek.de
Michael Gerdnun	2.21	9 00-1 11	
Heike Kohrt	2.22	9 00-1 12	
Kasse			kasse@amt-eggebek.de
Ralf Schulz	2.22	9 00-1 13	
Heike Kohrt	2.22	9 00-1 12	
Bau- und Ordnungsamt			ordnungsamt@amt-eggebek.de
Kerstin Brandt	2.11	9 00-2 11	
Standesamt			standesamt@amt-eggebek.de
Marion Schulz			
Kirsten Hansen	1.14	9 00-1 14	
Hauptamt			hauptamt@amt-eggebek.de
Florian Schöne	2.07	9 00-2 07	
Holger Henningsen	2.09	9 00-2 09	
Carsten Juhre	2.10	9 00-2 10	

Amtsvorsteher		av@amt-eggebek.de	
Hans-Jürgen Jochimsen	2.24	9 00-2 24	
Sekretariat/Schreibdienst		Fax: 900-2 50	
Helga Dronia	2.25	9 00-2 25	sekretariat@amt-eggebek.de
Doris Sellschopp	2.25	9 00-2 21	schreibdienst@amt-eggebek.de
Ltd. Verwaltungsbeamter		lvb@amt-eggebek.de	
Klaus-Dieter Rauhut	2.26	9 00-2 26	
Gleichstellungsbeauftragte		gleichstellungsbeauftragte@amt-eggebek.de	
Christel Petersen	3.12	9 00-3 12	
Sozialzentrum des Kreises Schleswig-Flensburg			
Zentrale 0 46 09-900 350			
Sozialzentrum.Eggebek@schleswig-flensburg.de			

Ihre BürgermeisterInnen	privat
Bgm. Eggebek, Herr Breidenbach	04609 - 1239, Amt 900 220
Bgmin Janneby, Frau Richter	04607 - 930019
Bgm. Jerrishoe, Herr Pruin	04638 - 7802
Bgm. Jörl, Amtsvorsteher, Herr Jochimsen	04607 - 817
Bgm. Langstedt, Herr Bundtzen	04609 - 1223
Bgm. Sollerup, Herr Nissen	04609 - 5192
Bgm. Süderhackstedt, Herr Brodersen	04607 - 767, Fax 1361
Bgmin Wanderup, Frau Nicolaisen	04606 - 510, Fax 753

Anzeigenschluss für die
Dezember-Ausgabe
ist am 15. November

BERAN
— †† —
„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*
*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren
auf allen Friedhöfen
www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**
Schafflund 04639-782225
Flensburg 0461-5090316
Glücksburg 04631-442154

Freitag, 1. Dez., 21 Uhr: Mollies: Im Rahmen der Großveranstaltung „Weihnachtsdorf Wanderup - ein ganzes Dorf als Gastgeber“ treten die „Mollies“ im Speicher auf: Drei Stimmen - eine Gitarre.

Samstag, 2. Dez., 19 Uhr: Christmas-Jazz: Es spielt das Angeliter Jazz-Quartett.

1. Advent, 3. Dez., 14 Uhr: Adventskonzert: Bläserorchester Uggelharde

Samstag, 16. Dez., 20 Uhr: Frederick Stock und Janina Seidenberg präsentieren ihr Panflötenkonzert - seit über 15 Jahren verzaubert dieses Duo immer wieder mit seinen anspruchsvollen Konzerten. Einlaß zu allen Konzerten jeweils eine Stunde vorher. Kartenvorverkauf im Speicher zu den gewohnten Öffnungszeiten - täglich von 14 bis 18 Uhr.

Hilfe bei Hautproblemen

Eine schöne, erholsame Urlaubsreise sollte es werden, die Motorrad-Tour quer durch Neuseeland. Kaum dort angekommen, meldeten sich jedoch heftige Gelenkschmerzen bei Herrn Jöns aus Jübek - die Folgen eines lange zurückliegenden, schweren Unfalls drohten die Tour unmöglich zu machen. Der Rat eines Freundes erwies sich als Glücksfall: „Reibe Deine Gelenke mit dem ExerGel der Firma Moanui ein!“ Die Naturprodukte der Neuseeländischen Firma gehören dort bei vielen Menschen mittlerweile zur Standardausstattung ihres Medikamentenschranks.

Herr Jöns befolgte den Rat und massierte seine schmerzenden Gelenke intensiv mit Moanui ExerGel ein. Am nächsten Tag waren die Schmerzen verschwunden und blieben es auch, zumal die Anwendungen noch einige Tage beibehalten wurden - der Urlaub war gerettet!

Zurück in Deutschland empfahl Herr Jöns die Produkte der Firma Moanui begeistert in seinem Bekanntenkreis weiter. Die Rückmeldungen waren durchweg positiv, selbst bei sehr hartnäckigen Schmerzen wie denen bei Arthrose, Arthritis, Migräne und Verspannungen. Ebenso herausragende Ergebnisse erbrachten das Moanui Öl und der SkinRepairer bei Neurodermitis, Schuppenflechte und Wunden verschiedenster Art.

Dieser Erfolg konnte natürlich nicht lange unentdeckt bleiben. Inzwischen wurde an der Kieler Uni-Hautklinik eine Studie fertig gestellt, die die eindeutig positive Wirkung des SkinRepairers bei Neurodermitis belegt, und weitere Kliniken haben die verschiedenen Produkte der Firma Moanui im Test, deren Vertrieb in Europa inzwischen Herr Jöns übernommen hat.

Weitere Informationen über diese Naturprodukte mit der außergewöhnlich guten Wirkung auch bei schwerwiegenden Problemen erhalten Sie auf der Internet-Seite www.moanui.de oder bei Herrn Jöns direkt unter der Telefonnummer 04625-7649.



Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41 · M. Friesicke-Öhler, Eggebek, Tel. 0 46 09-3 12
e-mail: m.friesicke-oebler@web.de

Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeindegemeinschaft Rita Fries.
Sprechstunden Dienstag, Donnerstag 10.00-12.00 Uhr und Freitag, 14.30 Uhr-16.30 Uhr
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de

Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. 0 4609-2 18

Friedhof Klein-Jörl: Reiner Albertsen, Tel. 0 46 07-13-93 u. Handy 0175 9263 703

GOTTESDIENSTE

05. Nov.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst und Abendmahl mit P. Fritsche
10. Nov.	Eggebek	18.00 Uhr	St. Martin-Laternelauf ab Thingplatz (ZOB) Eggebek, Gottesdienst in der Kirche mit Pastor Friesicke-Öhler und Abendessen im Gemeindehaus
12. Nov.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Friesicke-Öhler
		11.00 Uhr	Taufgottesdienst mit P. Friesicke-Öhler
19. Nov.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Volkstrauertag m. P. Friesicke-Öhler
19. Nov.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Volkstrauertag mit P. Fritsche
19. Nov.	Esperstoft	11.15 Uhr	Gottesdienst zum Volkstrauertag mit P. Friesicke-Öhler
22. Nov.	Kleinjörl	18.00 Uhr	regionaler Gottesdienst zum Buß- und Betttag mit Pastor Fritsche und Pastoren aus der Region
26. Nov.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Totensonntag m. P. Friesicke-Öhler
26. Nov.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Totensonntag mit P. Fritsche
26. Nov.	Esperstoft	11.15 Uhr	Gottesdienst zum Totensonntag mit P. Fritsche
03. Dez.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst am 1. Advent mit Pastor Fritsche

Pastor Michael Friesicke-Öhler:

Sie erreichen mich immer mittwochs von 17.00 - 18.30 Uhr, Tel. 04609-312

Pastor Karsten Fritsche:

Sie erreichen mich immer donnerstags von 16.00 - 18.00 Uhr, Tel. 04607-341

Geistliches Wort

mit dem Monatspruch für November:

Gott spricht: Seht, ich mache alles neu (Offb. 21, 5b)

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Nun ist er angebrochen, der November, der Monat, in dem alles tot ist, irgendwie. Die letzten Blätter fallen in diesen Tagen von den Bäumen. Dann folgen die traurigen Gedenktage. Spätestens am Buß- und Betttag sind Bäume und Büsche leergefegt und die Straßen vom Laub befreit. Der Totensonntag kommt. Wir gedenken der Verstorbenen. Es ist kein Leben mehr in Sicht. Wie soll es weitergehen mit unseren Herzen und Gemütern? Wenn dann noch etwas helfen kann, ist es ein gutes Wort. Ein Wort über das, was kommt. Ein Wort über die Zukunft. Dieses Wort spricht Gott. Es gibt viele Worte von ihm, die den verschlossenen Himmel aufreißen. Das kürzeste davon spricht er in der Offenbarung des Johannes: „Seht, ich mache alles neu.“

Als Johannes dieses Gotteswort aufschrieb, etwa im Jahre 90 nach der Geburt Jesu, da sah nichts danach aus. Gar nichts. Alles sah nach Ende

aus. Johannes war gefangen. Die Christen in den Gemeinden wurden verfolgt. Der Himmel war fest verschlossen und die Ängste riesengroß. Genau in diesen finsternen Jahren der Kirche reißt Gott den Himmel auf und sagt: Es wird einen neuen Himmel geben und eine neue Erde. Des Heutigen wird man nicht mehr gedenken. Es wird kein Leid und kein Schmerz, auch kein Tod mehr sein. Seht, ich mache alles neu. Eine schönere Zusage kann es nicht mehr geben. Mit so einem Satz beginnt die Hoffnung. Man kann oder will es vielleicht noch nicht so recht glauben, aber hoffen kann man ja schon mal. Alles, was wertvoll ist, beginnt mit der Hoffnung. Die Welt ist nicht alles. Der Tod ist nicht alles. Über allem, was so endgültig aussieht und so endgültig weh tut, ist Gott. Wir sprechen keine letzten Worte, wir erleben keine letzten Dinge. Da sei Gott vor. So sagten das die Alten und hatten Recht damit: Da sei Gott vor. Er hat das letzte Wort. Er spricht das letzte Wort. Und das letzte Wort wird Leben und Licht sein, nicht Dunkelheit und Tod. Seht, ich mache alles neu. Mit diesem letzten Wort Gottes beginnt es wieder: das Leben, das Licht. Wir können es noch nicht kennen. Aber wir können schon jetzt gewiss sein: Was Gott Neues schafft, wird gut sein für uns und für die Menschen, die uns vorangegangen sind.

Einen gesegneten Monat November wünscht Ihnen Ihr Pastor Karsten Fritsche.

WIR

Redaktionsschluss
für die Dezember-Ausgabe ist am

15. November

AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro oder an Pastor Fritsche, Tel. 04607-341 in Kleinjörll oder an Pastor Friesicke-Öhler, Tel. 04609-312 in Eggebek.

BESTATTUNGEN

Marie Dorothea Hinrichsen, geb. Wieck aus Jübek (Eggebek), 87 J.
Gerhard Georg Liedtke aus Sörup (Jörll), 83 J.
Helmuth Friesen aus Eggebek, 79 J.
Frieda Maria Bleicken, geb. Johannsen aus Jerrishoe, 74 J.
Willi Hinrich Kuhr aus Langstedt, 91 J.

Wenn Sie sich oder Ihr Kind taufen lassen wollen: Vereinbaren Sie mit dem Kirchenbüro möglichst rechtzeitig einen Termin. Als Eltern müssen Sie selbst getauft und Mitglied der Kirche sein. Das gilt auch für die Paten Ihres Kindes.

Eggebek TAUFEN

Lina Sophie und Mads Niklas, Kinder der Eheleute Simon Andresen und Bettina, geb. Vollertsen aus Jübek
Inga, Tochter der Eheleute Björn Matzen und Tanja, geb. Müller aus Bollingstedt
Mats Lukas, Sohn der Eltern Sönke Mauderer und Lena-Sofie Künzel aus Janneby
Inka, Tochter der Eheleute Heiko Petersen und Birgit, geb. Sporn aus Süderhackstedt
Hannah Kristin, Tochter der Eheleute Kristof Holger Pietroff und Maïke, geb. Helming aus Eggebek
Laura, Tochter der Eheleute Meinert Simonsen und Nina, geb. Thomsen aus Sollerup
Die nächsten Termine:
Sonntag, 12. November 2006 in Eggebek
Sonntag, 03. Dezember 2006 in Kleinjörll
Sonntag, 28. Januar 2007 in Eggebek

Wenn Sie kirchlich heiraten wollen: Vereinbaren Sie zuerst einen Termin für die Trauung mit dem Kirchenbüro. Der Pastor besucht Sie danach zur Vorbereitung des Traugottesdienstes. Auch die Trauung setzt die Taufe und Kirchenmitgliedschaft voraus. Sollte ein Partner nicht Mitglied einer Kirche sein, wird

ein Gottesdienst anlässlich einer Eheschließung gefeiert.

TRAUUNGEN

30.09. Dennis Volker Schmidt und Aileen Schmidt, geb. Kunze aus Jerrishoe
30.09. Sönke Timm und Birte Timm, geb. Carstensen aus Eggebek

KINDER- UND JUGEND

In KLEINJÖRL:

Kindergottesdienst

Am Montag, dem 13. November, um 15.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörll mit Pastor Fritsche.

Kinderkreis

Montags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus für Kinder ab ca. 2 Jahren bis zum Kindergartenalter

Kleinjörll: Gitarrenkurs für Anfänger

Am Donnerstag, um 16.00 Uhr im Gemeindehaus. Infos und Anmeldung über das Ev. Regional-Jugendbüro, Diakon Tolkmitt, 04606-9653 121

In EGEBEK:

St. Martin-Gottesdienst und Laternen- numzug

In diesem Jahr findet unser traditioneller St. Martin Gottesdienst bereits am Freitag, 10. November statt. Wir treffen uns am Thingplatz (ZOB) in Eggebek um 18.00 Uhr und machen dann einen Laternelauf zur Kirche. Nach dem Gottesdienst geht der Laternennumzug zum Gemeindehaus, wo wir uns bei einer warmen Suppe stärken. Kleine und Große, Alte und Junge sind herzlich willkommen!

Krabbel- und Spielgruppe 0-3 Jahre

Im Gemeindehaus montags von 15.00 - 16.30 Uhr und dienstags von 10.00 - 11.30 Uhr.

Kinderkreis 3-8 Jahre

Freitags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus.

Kinderchor - wer singt mit?

Am Freitag, im Gemeindehaus.
Anfangszeit: Büro, Tel. 04609-312
Für wen? - Kinder ab der 2. Klasse
Mit wem? - Mit Hans Martin Virgils, Chorleiter und Kirchenmusiker aus Flensburg-Adelby.
Gitarrenkurs / Jeden Montag von 16.30 - 17.30 Uhr im Gemeindehaus Eggebek.
Info/Anmeldung über Ev. Regional-Jugend-

büro, Diakon M. Tolkmitt, Tel. 04606-9653121

SENIOREN

Club der Älteren Generation

Im Herbst, immer Anfang Oktober, wenn das Erntefest gewesen ist, dann ist es schon fast Tradition geworden, dass wir bei Familie Lorenzen unser großes Aalesen haben. Die Vorfreude spürt man schon bei den Anmeldungen. Der Appetit auf Aal scheint sich jedes Mal zu steigern. Mit 94 Gästen war der Saal sehr gut besetzt! Herr Bern hatte die Aale schon geholt, so dass einem im Vorraum schon der schöne Räuchergeruch in die Nase stieg. Alle Mitglieder kamen rechtzeitig, so dass Frau Schliemann genau um 17 Uhr die Gäste und Herrn Pastor Friesicke-Öhler begrüßen konnte. Frau Schliemann sprach vom Erntedank, denn wir alle dürfen uns satt essen und haben darum allen Grund zu danken. Für den schönen langen Sommer, den auch wir hier im Norden genießen konnten. Nicht allen Menschen in der Welt geht es so gut. Wir sollen immer daran denken: zu ernten und alles zu verwerten, was Gott alles für uns hat wachsen lassen. Pastor Friesicke-Öhler hielt mit uns eine kleine Andacht und wir sprachen gemeinsam ein Dankgebet. Dann warteten schon die Tänzerinnen auf ihren Auftritt. Der Tanzkreis aus Eggebek besteht jetzt schon viele Jahre. Einmal die Woche wird Gymnastik gemacht und getanzt unter der Leitung von Christa Beck. Man glaubt es kaum, dass schon viele Damen bereits über 80, ja, sogar über 85 Jahre alt sind. Der Tanz hält wirklich jung und flott. Die Tänzerinnen bekamen viel Beifall. Nun konnte das große Essen beginnen. Die glänzenden Aale wurden verteilt. Dazu gab es Brot, Butter und auch Stovkartoffeln. Man wundert sich, wie schnell so ein Aal gehäutet und verspeist ist. Zuletzt werden die Finger noch gut abgeleckt, das gehört einfach dazu. Dann noch einen „Verteiler“ hinterher und alle waren satt und rundherum zufrieden! Nachdem sich alle eine halbe Stunde angeregt unterhielten, machten sich die Ersten, aus der näheren Umgebung, auf den Heimweg und auch der Wunsch, der Bus möge doch bald kommen wurde hörbar. Vielleicht dachten auch schon einige an das Fußballspiel am frühen Abend. So haben wir nachgefragt, ob Familie Darge schon etwas früher kommen konnte, um die müden Gäste abzuholen, was auch gleich geschah. Alle waren mit dem schönen Abend

Haus der Blumen

Grabgestecke ab 4,50 €
Gestecke und Moosteile
in großer Auswahl

Tarper Straße 15 · 24997 Wanderup · Tel. 0 46 06-297 · Fax 205



Arbeit - Geräte - Maschinen GmbH

Sie haben wenig Zeit? Wir verschaffen sie Ihnen!

Gartenarbeit, Baumfällungen, Pflasterarbeiten

Friesenwälle, Hausmeisterservice

Dienstleistungen aller Art in der Landwirtschaft uvm.

Rufen Sie uns unverbindlich an:

AGM GmbH, 24837 Schleswig

Tel. 0 46 21 - 98 85 06 · Mobil 0171 6421912

sehr zufrieden. Darum hier nun die Ansage für unser nächstes Treffen im November. Am Mittwoch, den 8. November, um 15.00 Uhr, im Gasthof Stelke in Langstedt, soll wieder unser gewohntes „Verspielen“ stattfinden. Über Spenden hierzu würden wir uns sehr freuen. Es werden auch Preise, die jeder brauchen kann, von den Vorstandsmitgliedern eingekauft. Doch es soll nicht übertrieben werden, es soll ein Spiel bleiben und Freude machen. Bis dahin wünscht der Vorstand allen eine gute Zeit und bleiben Sie gesund! Ihre Erna Hansen.

Busfahrplan 8. November:

großer Bus	kleiner Bus
Jerrishoefeld 14.00	Süderhackstedtfeld 14.00
Eggebecker Weg 14.10	14.00
Janneby Krug 14.15	Süderhackstedt 14.05
Jörl Weg 14.20	Sollerup 14.15
Jörl Siedlung 14.25	Sollerupfeld 14.20
Großjörl 14.25	
Südermoor 14.30	Esperthof/Doms 14.25
Schmiedekrug 14.35	Bollingstedt 14.35
Eggebek 14.40	Langstedt 14.45
Langstedt 14.45	

Nachlese

Unsere Fahrt nach Wilster

Es gab noch Interessierte, die mehr über den Sönke-Nissen Koog, über den Deichbau und die Landgewinnung wissen wollten. Von Herrn Heinrich Brodersen habe ich einige interessante Angaben bekommen, die Herr Sönnichsen aufbewahrt hat:

Als wir auf der Kutschfahrt in Wilster waren, kamen so allerlei Fragen auf, was so ein Deichbau wohl kosten mag (wie viel Erde wird wohl benötigt, was die Schleusen kosten, usw.). 1923 wurde eine Deichbaugenossenschaft gegründet. Die Bauern aus den Kögen hatten den Vorrang. Der Deichbau kostete 100 000 Goldmark (1 Goldmark=0,35 Gramm Gold) je Kilometer und war 8,8 km lang. Uns allen ist der Sönke-Nissen Koog ein Begriff, kennen jedoch kaum den Ursprung. Sönke Nissen war am 27.12.1870 in Lindholm-Klockries geboren und ging 1903 nach Afrika. Seine Eltern hatten eine kleine Zimmerei und 7,5 ha Landwirtschaft. Er hatte nur die Hauptschule besucht und dann die Lehre zum Zimmermann gemacht. Anschließend studierte er in Hamburg und ging als Ingenieur zum Bahnbau nach Ostafrika. 1908 stößt er dort auf Diamanten. 1912 kaufte Nissen das Gut Glinde bei Hamburg (120 Kühe). Im Urlaub lernte er Elisabeth Rabe aus Lübeck kennen und heiratet sie am 9.12.1921 in Lübeck. Sönke Nissen erkrankte an Nierenkrebs und Christian Paulsen wurde sein Generalbevollmächtigter über das Gut und das Vermögen. Nissen erhöhte sein Vermächtnis auf das Dreifache an sein Gut, an Hausper-

sonal und Verwandtschaft. Im Juli 1923 schenkte ihm seine Frau noch den Sohn Sönke Georg. Im Oktober 1923 starb Sönke Nissen mit 53 Jahren. Der Bau von Deich und der Koog weiterverfolgt. Als erste, erhält die Firma Niemax am 15.01.1924 den Zuschlag für den Bau und übernimmt jegliches Risiko in unbeschränktem Ausmaß. Die Aufsicht hatte Rentmeister Hinrichsen. Die Firma ist bereits im Herbst 1924 Pleite. 1925 übernimmt die miteldeutsche Tiefbaugesellschaft den Weiterbau und beschäftigt 1000 Arbeiter. 1924 beträgt der Stundenlohn 0,30 Reichsmark (13 Cent), so dass ein Arbeiter 66,6 Stunden für einen DZ Weizen arbeitete. Für den Deichbau wurden 1.250.000 cbm Erde gebraucht, je Meter 142 cbm. Im Herbst gab es wieder Finanzierungsschwierigkeiten und ein Schiedsgericht wurde eingeschaltet und eine Einigung zwischen dem Nachläßverwalter Christian Paulsen, der Baufirma und der Genossenschaft getroffen. Am 24.04.1926 nimmt die Firma die Arbeiten wieder auf und bringt den Deichbau 1926 zum Abschluss. Die Schleuse wurde dann im nächsten Jahr von einer anderen Firma für 100.000 RM fertig gestellt. Die Deichbaukosten betragen insgesamt 3.119.812,91 RM, davon 2.566.242,55 RM direkt oder indirekt aus dem Sönke Nissen Nachlass. 1926 wird mit dem Straßenbau begonnen. Die ersten Gebäude sind im Jahr 1926 erstellt. Wir kennen die großen Höfe im Sönke-Nissen Koog mit den großen grünen Kornscheunen, weithin sichtbar. 1936 heiratet seine Witwe einen schwedischen Industriellen.
Erna Hansen

Dekostübchen *Seidenfloristik aller Art*

Adventsausstellung
am 11. + 12. November
am 18. + 19. November
am 25. + 26. November

Karin Nielsen
Nordenstraße 19 · 24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 - 892




Das Foto zeigt alle Konfirmanden vor der Eggebecker Kirche

Goldene Konfirmation in der St. Petruskirche in Eggebek

Am 23./24. September fand die Goldene Konfirmation in der St. Petrus-Kirche in Eggebek statt. Die Konfirmanden, eingeladen von dem Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl, trafen sich am Samstagmorgen in dem Gemeindehaus in Eggebek oder zum Klassentreffen im Landgasthof Heideleh in Jerrishoe. Bei Kaffee und Kuchen nahmen die vielen Ehemaligen die Gelegenheit wahr, Erinnerungen auszutauschen, alte

Bau Service Pasing GmbH
Bauunternehmen

Wir führen für Sie aus.....

- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Putzarbeiten
- Neu- und Umbauten
- Kellersanierung
- Schlüsselfertiges Bauen
- Althausanierung
- Reparaturarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Betonsanierung

Tel. 04602 / 1309 oder 0171-6985491 Fax 04602 / 1325
Süderfeld 25 · 24988 Munkwolstrup



Freundschaften aufzufrischen und sich nach dem Verbleib zu erkundigen. Es war einfach schön, sich nach so vielen Jahren wieder zu sehen.

Am Sonntag dann fand der Festgottesdienst in der St. Petruskirche statt. Pastor Friesicke-Öhler begrüßte die Goldenen Konfirmanden ganz herzlich. Viele ereignisreiche Jahre seien inzwischen vergangen. Er erinnerte an die Kinderzeit während des Krieges, manche seien geflohen oder wurden aus ihrer Heimat vertrieben. Auch habe die Nachkriegszeit mit der räumlichen Enge Spuren hinterlassen. Die Konfirmanden seien während der 50 Jahre unterschiedliche Lebenswege gegangen, geprägt durch Arbeit und Familie. Dabei habe Gott den Menschen die Zusage gemacht, wie es in der Jahreslosung 2006 bei Josua heißt: „Ich lasse dich nicht fallen und verlasse dich nicht“ Gott nimmt den Menschen die Angst vor der Zukunft, gibt ihm Mut zum Leben, indem er ihm seine Hilfe verspricht.

Nach der Einsegnung erhielten die Goldenen Konfirmanden eine Urkunde und nahmen am gemeinsamen Abendmahl teil. Die Lieder wurden begleitet von dem Posaunenchor Jörl-Adelby unter Leitung von Martin Seemann.

Nach dem gemeinsamen Foto vor der Kirche ging es zur Gaststätte Thomsen. Vor dem Essen begrüßte die Vorsitzende des Kirchenvorstandes Emily Jetter die Goldenen Konfirmanden ganz herzlich und stellte die anwesenden Vorstandsmitglieder vor. In ihrem Rückblick ging sie auf viele Veränderungen während der vergangenen 50 Jahre ein, u. a. auch auf die Zusammenlegung der Kirchengemeinden Eggebek und Jörl. Der Konfirmandenunterricht fand zu der damaligen Zeit bei Pastor Bieger und Pastor Hagge noch auf dem Boden im Pastorat statt. In den sechziger Jahren dann wurde das Gemeindehaus gebaut, in dem sich auch das Kirchenbüro befindet. In diesem Jahr wurden die Räume gründlich renoviert und Frau Jetter war froh, dass die unteren Räume gerade noch rechtzeitig zum Wiedersehensnachmittag fertig waren.

Nach dem gemeinsamen Essen, fuhren 3 Busse die Konfirmanden durch die Gemeinden, in denen sie gewohnt hatten. Bei Kaffee und Kuchen klang dieser schöne Tag aus.

Konfirmiert von Pastor Bieger wurden 1955: Theadora Andresen (Sönnichsen), Peter Heinrich Anthony, Christa Bumann (Andresen), Christa Bundtzen (Petersen), Lore Carstensen

(Gloe), Ernst Czwalinna, Maria Erichsen (Jessen), Bruno Falk, Helmut Fiering, Ute Gertrud Frings (Heelweg), Erika Ganschof, (Brodersen), Gerhard Gosch, Peter Groth, Hans Heinrich Groth, Erwin Hanisch, Hedwig Hansen (Hansen), Karin Harksen (Jessen), Richard Heinrich Horstmann, Helga Marie Jensen (Petersen), Claus Friedrich Kärcher, Hartmut Kohnagel, Marianne Kühn (Boger), Manfred Lange, Isolde Lassen (Hoppe), Greta Lassen (Asmussen), Elfriede Christine Lausen (Jessen), Ernst Lorenzen, Irmgard Lorenzen (Hornecker), Christian Lund, Hartwig Lund, Ilse Matzen (Petersen-Nissen), Ernst August Nielsen, Irmgard Minna Petersen, (Wolff), Hilde Petersen (Schöning), Inrid Petzke (Petzke), Elke Pille (Petersen-Nissen), Helga Prüß (Rathmann), Inge Marie Smisewski (Prühs), Edith Stracke (Lange), Gerda Sudau (Detlefsen), Lydia Teske (Bürke), Hans Georg Thordsen, Hildegard Winkel (Hansen) Konfirmiert von Pastor Hagge wurden 1956: Harald Albertsen, Helga Bartels (Donicht), Uwe Berndsen, Inge Bötzel (Schulz), Claus Carstensen, Reinhard Carstensen, Helga Grunwaldt (Clausen), Georg Hand, Erika Christel Hansen (Scheffler), Emil Harks, Elke Hollstein (Albertsen), Helga Hüpfel (Carlsen), Annemarie Huwald, Ernst-Heinrich Jessen, Klaus Jetter, Erika Kollbaum (Lübke), Gertrud Lachs (Sander), Inge Liepolt (Nielsen), Erika Manderla (Gloe), Gertrud Matzen (Bremer), Heide Mül-

ler (Schmidt), Ilse Münkewarf (Fries), Edgar Petersen, Irma Petersen (Petersen) Annemarie Stuhlmann (Carstensen), Peter Richard Tams, Ingrid Timm (Bahnsen), Karin Uhle (Scheibner), Manfred Winkelmann, Reinhold Wollesen.

Goldene Konfirmation in der St. Katharinenkirche Kleinjörll

Eingeladen hatte der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl alle Konfirmanden der Jahrgänge 1955/56 zu ihrer Goldenen Konfirmation. Es war nicht ganz einfach, so die Sekretärin Rita Fries, alle Adressen nach 50 Jahren herauszufinden, dafür war die Resonanz sehr groß.

Bereits am Samstag, d. 16.09.06, trafen sich die „Goldenen“ im Jörler Pastorat zu einem Wiedersehensnachmittag. Bei Kaffee und Kuchen nutzten sie die Gelegenheit, einander wiederzuerkennen, denn im Laufe der Zeit hatten manche sich doch sehr verändert. In lebhaften Gesprächen wurden viele Erinnerungen über die gemeinsame Schul- und Konfirmandenzeit ausgetauscht. Auch war das gegenseitige Interesse nach dem Verbleib und dem Lebensweg in all



Konfirmanden Jahrgang 1956 in Kleinjörll: Helmut Andresen, Klaus Heinrich Beck, Werner Busch, Werner Friedrich, Eugen Garske, Adolf Green, Otto Hansen, Rolf Hansen, Thomas Peter Hansen, Harry Jansen, Erika Krebs (Aye), Otto Petersen, Rosemarie Rindle (Timmsen), Carsten Peter Thomsen, Hans Georg Thomsen



In allen Trauerfällen wenden Sie sich vertrauensvoll an uns

Bestattungen Timm

Fachgeprüfter Bestatter

24852 Eggebek, Hauptstraße 26 b

Telefon 0 46 09/3 63 · Mobil 0171 8312774

25884 Viöl, Am Markt 10, Tel. 0 48 43/20 24 24

- Erd- und Feuerbestattungen auf allen Friedhöfen im Stadt- und Landkreis
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Hausbesuche auf Wunsch sofort
- Bestattungsvorsorge
- Tag und Nacht zu erreichen unter ☎ 0 46 09/3 63

den vielen Jahren groß. So manche Freundschaft aus der Jugendzeit wurde wieder aufgefrischt.

Am Sonntag dann wurden die 37 Konfirmanden von Pastor Fritsche in der St. Katharinen-Kirche in Kleinjörll mit einem Festgottesdienst eingesegnet. Pastor Fritsche begrüßte die Teilnehmer mit dem Bibeltext Joh. 10,9: „Ich bin die Tür, wenn jemand durch mich hineingeht, wird er selig werden“ Das Bild der Tür symbolisiert den Lebensweg mit seinen zahlreichen Wendepunkten. Immer wieder wurden neue Räume betreten und neue Lebensabschnitte begonnen. Auch Jesus ist bildlich gesprochen eine Tür, durch die der Mensch zu Gott kommt und bei jedem Öffnen einer neuen Tür sein Vertrauen auf Gott setzt. Viele Räume wurden in den vergangenen 50 Jahren erschlossen, viele Türen geöffnet, die den Lebensweg zusammenfügten. Solche Wendepunkte im Leben seien nicht zufällig, sondern durch Gott geführt, der seine segnende Hand über den Menschen halte. Nach der Einsegnung erhielten die Goldenen Konfirmanden eine Urkunde mit den Bibeltexten des Festgottesdienstes und nahmen am Abendmahl teil.

Natürlich durfte das Erinnerungsfoto nicht fehlen, und so stellten sich die Jahrgänge jeweils getrennt dem Fotografen, ehe es in den Landgasthof Sollerup ging. Hier servierte Familie Kohls den Gästen ein wohlschmeckendes Essen. Dabei ergab sich die Gelegenheit zu weiteren Gesprächen, die bei den anschließenden Busfahrten durch die Dörfer der Kirchengemeinde Jörll vertieft wurden. Die Vorstandsmitglieder der Kirchengemeinde wiesen auf viele gravierende Veränderungen während der letzten 50 Jahre hin.

In den Landgasthof Sollerup zurückgekehrt, ließ die Vorsitzende des Kirchenvorstandes Emily Jetter 50 Jahre Revue passieren. Sie zeigte gravierende Veränderungen der dörflichen Struktur während der vergangenen 50 Jahren auf. Sie hätten auch vor der Kirchengemeinde nicht Halt gemacht, und so erfolgte 1971 die Zusammenlegung der Kirchengemeinden Eggebek und Jörll. Es habe lange gedauert, bis diese Maßnahme von allen akzeptiert wurde, meinte Frau Jetter. Die Kirchengemeinde ist mit 11 Dörfern flächenmäßig die größte Nordelbiens. Zu ihr gehören die beiden Kirchen in Eggebek und Jörll und die Kapelle in Esperstoft. 26 Mitglieder bilden den Kirchenvorstand und vertreten die etwa 6000 Gemeindeglieder. 1988 wurde das alte Pastorat in Jörll abgerissen und durch ein neues Gemeindehaus ersetzt, das auch vielfältig von örtlichen Gruppen genutzt wird. Mit einer gemeinsamen Kaffeetafel wurde der schöne Tag beendet.

Alle Konfirmanden auf den Fotos wurden von Pastor Asmussen konfirmiert.



Konfirmanden Jahrgang 1955 in Kleinjörll: Hans Peter Andresen, Hannsine Carstensen (Schmidt), Ina Christiansen (Hansen), Karl Peter Friedrichsen, Gisela Fries (Reepschläger), Antje Greule (Klebba), Klaus Greve, Elfriede Hansen (Koll), Erika Hansen (Paulsen), Christa Hassler-Risch (Carstensen), Horst Heuer, Christa Maria Hinrichsen (Carstensen), Hans Heinrich Höpner, Erika Ohm (Samuelsen), Ferdinand Pauls, Herbert Petersen, Karla Rüßau (Carstensen), Erika Tell (Ulrich), Ella Thiesen (Jebe), Christian Thomsen, Christa Thorsen (Röh), Elke Timmsen (Kleeberg)



Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Dienstag und Freitag, jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Tel. 0 46 06-2 08 · Jugendheim Tel. 0 46 06-12 76 · Haus der Begegnung Tel. 0 46 06-13 70
Diakon Tolkmitt 0 48 41-80 26 50

Gottesdienste

04.11.	15.00 Uhr	Kinder-Gottesdienst in der Kirche	
05.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst	Pastor v. Fleischbein
12.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufen	Pastor von Fleischbein
	11.30 Uhr	Dänischer Gottesdienst	Pastor Nedergaard
19.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Volkstrauertag mit Kranzniederlegung	Pastor von Fleischbein
22.11.	18.30 Uhr	Stille Zeit zum Buß- u. Betttag	Pastor von Fleischbein
26.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag	Pastor von Fleischbein
	11.15 Uhr	Kindergottesdienst „WiKi“	

Taufgottesdienste

Sie können Ihre Kinder 12. November sowie 03. Dezember taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

Familiennachrichten

Taufen

27.08.2006 Kester Johann Stebel

Beerdigungen

22.09.2006 Karl-Heinz Petersen, 85 Jahre

Termine im Haus der Begegnung

06.11.	15.00 Uhr	Spielenachmittag
13.11.	15.00 Uhr	Häkelrunde
20.11.	15.00 Uhr	Spielenachmittag
27.11.	15.00 Uhr	Häkelrunde
30.11.	9.00 Uhr	Frühstück für alle



Frauentreff

Der Frauentreff organisiert am 10. November das Laternelaufen zum St. Martin. Ansonsten kommt der Frauentreff jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen.

Bibelgesprächskreis

Der Bibelgesprächskreis trifft sich jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat um 18.00 Uhr im Haus der Begegnung. Termin im November: 23.11.2006.

Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft sich an jedem 2. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Ge-



Anzeigenschluss für die
Dezember-Ausgabe
ist am 15. November

BERAN

„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf allen Friedhöfen

www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

meindehaus. Nächste Termine: 1. November und 6. Dez. 2006.

Trauergruppe

Am 30. Okt. 2006 hat eine neue Trauergruppe angefangen. Für ca. 1 Jahr treffen sich Menschen, die in Trauer sind und mit den Schmerzen eines Verlustes fertig werden müssen. Wir besprechen miteinander die jeweilige Situation, stützen einander und begleiten uns unter fachkundiger Leitung im Trauerprozess. Diese Gruppe ist offen für jede/n Trauernde/n, wir bitten aber um persönliche Anmeldung bei Frau Karin Rieß, Tel: 04606/965815 oder Herrn Pastor v. Fleischbein, Tel. 04606/208.

Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Gemeindebüro abgeben.

Stille Zeit zum Bußtag

Am 22. November ist wieder um 18.30 Uhr eine Stille Zeit zum Bußtag. Für ca. eine halbe Stunde laden wir herzlich in die Wanderuper Kirche ein zu Gebet, Musik und Stille.



Laternelaufen zum Sankt Martin

Am 10. November wollen wir wieder gemeinsam Laternelaufen. Um 17.00 Uhr treffen wir uns an der Kirche zur Martins-Andacht. Danach gehen wir mit unseren Laternen durch das Dorf und wärmen uns anschließend bei einem vom Frauentreff organisierten kleinen Imbiss im Haus der Begegnung.

Adventliches Chor- u. Bläserkonzert Kirche Wanderup, Samstag, 02. Dezember 2006, 19.00 Uhr.

Lorenz Maierhofer: „There is a light“ - Die Weihnachtsgeschichte mit Songs, Spirituals und Sprechtexten nach dem Lukas-Evangelium - für Soli, Chor und Sprecher. Sprecherin: Barbara Knorr
Kirchenchor Wanderup, Leitung: Holly Hansen
Vorher weihnachtliche Stücke und Choräle vom Posaunenchor Wanderup, Leitung: Christa Langer.

Senioren-Adventfeier

Die Senioren-Adventfeier findet in diesem Jahr am Sonntag, den 10. Dezember um 14.30 Uhr im Westerkrug statt. Deutsches Rotes Kreuz, kommunale Gemeinde und Kirchengemeinde laden dazu herzlich ein!

Es grüßen Sie herzlich

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup
Ihr Pastor Theo von Fleischbein

Kath. Kirche St. Martin Tarp

Termine im November

Hl. Messen: samstags, 17.00 Uhr

Familienmesse: Samstag, 11.11., 17.00 Uhr Patronatsfest St. Martin

In Tarp feiern wir St. Martin in der Familienmesse am Samstag, 11. November um 17.00 Uhr. Die Kinder mögen Laternen mitbringen.

Neue Messdiener: nach Absprache mit Anna Zaubitzer.

• Eggebek: Gitarrenkurs / Jeden Montag von 16:30 - 17:30 Uhr im Gemeindehaus

Info / Anmeldung über´s Jugendbüro

• Jörl: Gitarren-Kurs / Jeden Donnerstag von 16:00 - 17:00 Uhr im Gemeindehaus

Info / Anmeldung über´s Jugendbüro

• Oeversee: Gitarren-Kurs / Jeden Dienstag von 16:15 - 17:15 Uhr im Gemeindehaus

Jugendarbeit aktuell!!!

Das Evang. Jugendbüro ist umgezogen!

Ihr findet mich ab sofort in Wanderup im „Dörpshus“ in der Flensburger Str. 9

Fit für die BEWERBUNG

„So komm ich gut rüber!“

Dieses Tagesseminar wird für Jugendliche veranstaltet, die sich um einen Ausbildungsplatz bewerben.

Hier geht es nicht um das Erstellen von Bewerbungsunterlagen, sondern um das persönliche Auftreten, die Kommunikationsfähigkeit als Gesamteindruck in Bewerbungsgesprächen oder persönlichen Kontakten mit Arbeitgebern.

Wir arbeiten mit unterschiedlichen Methoden aus dem Bereich „Kommunikation“. Dabei unterstützt uns die Videoanalyse.

Ziel ist es, mehr über sich und die eigene Außenwirkung zu erfahren, dies gemeinsam zu reflektieren, und positiv in einem Bewerbungsgespräch umzusetzen.

Das Seminar findet am Samstag, 18. November 06

von 10:00 - 15:00 Uhr im Haus der Begegnung in Wanderup Kamplanger Weg statt.

Seminarleitung: Diakon Michael Tolkmitt & Diakon Gerd Nielsen

Die Kosten betragen 10 € inkl. Getränke & Essen

Rückblick: „Jugo on tour“ mit Tonfabrik in Klein-Jörl

In einer der kleinsten Kirchen des Kirchenkreises Flensburg fand am Freitag, den 22. September 2006 um 19 Uhr in der St.Katharinen-Kirche in Klein-Jörl der „Jugo on tour“ statt.

Unter dem Motto „Lässt Gott mit sich reden?“ ging es rund um das Thema „Beten“. Die Jugendlichen um Diakon Michael Tolkmitt und Pastor Jörg Jeske hatten sich wieder einmal etwas einfallen lassen:

Jörg Jeske und Michael Tolkmitt brachten es in ihrer Dialog-Predigt auf den Punkt: „Beten ist kein reines Wunschkonzert, sondern die Bitte in Krisensituation, Gott möge Wege aufzeigen oder Menschen den eigenen Weg kreuzen lassen, die helfen.“

„Tonfabrik“ und der Jugendchor „Wajusi“ rockten und sangen, bis die Stimmung überschwappte und beim Reggae „Dich hat der Himmel geschickt“ war die Gemeinde in der Kirche tatsächlich am Tanzen.

Trotz oder gerade wegen der Enge war der der „JuGo on tour“ in der gut besuchten St.Katharinen-Kirche ein voller Erfolg und der „Spirit“

Ev. Regional - Jugendbüro

Diakon Michael Tolkmitt

Flensburger Str. 9 / 24997 Wanderup

☎04606 - 9653121

Eggebek/Jörl

Tarp

Sieverstedt

Oeversee/Jarplund

Wanderup

Öffnungszeiten

Evang. Regional-Jugendbüro Wanderup

Mo.: 17:30 - 19:00 Uhr Di.: 17:30 - 19:00 Uhr

Do.: 17:30 - 19:30 Uhr

Evang. Jugendkreise

Oeversee: Jeden Mittwoch von 18:00 - 20:00 Uhr im Gemeindehaus

Tarp: Jeden Dienstag und Donnerstag von 18:00 - 19:30 Uhr in den Jugendräumen am Pastoratsweg

Musikalische Angebote f. d. ganze

Region

• Wanderup: Kinderchor „Die wilden Gören“!

Jugendzentrum / Jugendtreff

Wanderup, Tarper Straße 17, 04606-1276

Garnet Oldenbürger

Öffnungszeiten: Mo. 15.30 - 20.00 Uhr

Di. 17.00 - 20.00 Uhr

Mi. 15.30 - 20.00 Uhr

Do. 15.30 - 20.00 Uhr

Fr. 16.00 - 18.00 Uhr

Jugendtreff Oeversee Am Sportplatz

Öffnungszeiten:

Imke Mo. 17.30 - 21.00 Uhr

Plorin Di. 17.00 - 21.00 Uhr

Mi. 18.00 - 21.00 Uhr

Do. 17.30 - 19.30 Uhr

Fr. 16.00 - 22.00 Uhr

Sa. 15.00 - 20.00 Uhr

Jeden Freitag von 15:00 - 16:00 Uhr im Bürgerheim

E-Gitarre / Bandprojekt jeden Dienstag von 18:00 - 19:00 Uhr

Jugendchor „WAJUSI“. Jeden Donnerstag von 18:30 - 19:30 Uhr wird im Gemeindehaus geprobt.

KirchenKreisRock „TONFABRIK“. Jeden Freitag von 16- 18 Uhr im Gemeindehaus

dieser Jugendveranstaltung wehte auch danach noch um die Kirche, wo viele Menschen ihre Eindrücke in Gesprächen austauschten.

„Jugo on tour“ ist ein Projekt in Zusammenarbeit mit dem Evangelischen Jugendwerk des Kirchenkreises und hat bisher in fünf Kirchengemeinden mit großem Erfolg und entsprechender Resonanz stattgefunden.

JugendgruppenleiterInnen - Ausbildung in Norgaardholz

Vom 14. - 21. Okt. 06 fand wie jedes Jahr die JugendgruppenleiterInnen - Ausbildung in Norgaardholz statt.

Auch aus unserer Region haben Jugendliche die Ausbildung erfolgreich absolviert.

Jacqueline Hauseur, Anne - Friederike Mildestein, Lena Puhmann und Maya - Carina Röhe haben sich mit den verschiedensten Themen wie z. B. Spielpädagogik, Andachten selbst gestalten u. a. intensiv auseinandergesetzt.

Carolyn Kutsche und Ann-Kristin Lorenzen waren als „Alte Hasen“ im Leitungsteam verantwortlich tätig.

Parallel zum JuLei-Kurs fand auch der Kochkurs statt, an dem schon „fertige“ JugendgruppenleiterInnen teilgenommen haben.

Susanne Bauer, Levke Oje und Andrea von Fleischbein werden bei zukünftigen Kinderfreizeiten oder Konfi - Fahrten für den guten Geschmack sorgen!

Am Freitag, 26. Januar 07 um 19:00 Uhr werden die JuLei-Karten in einem Festgottesdienst in Flensburg-Weiche an die TeilnehmerInnen überreicht!

Doppelkonzert im Roxy

Ein Live-Doppelkonzert-Highlight findet am 11. November 2006 im Flensburger Roxy statt. Im „Roxy“ in der Mergenthalerstr. 6 gibt „Tonfabrik“ ab 18:30 Uhr den Support für [„d:projekt“], die ab 20:00 Uhr auf die Bühne kommen. Der Preis pro Ticket an der Abendkasse: 10,00 Euro (inkl. 1 Freigetränk)

Im Evang. Regional - Jugendbüro gibt's die Karte für 5 €! Ein Deal, der sich lohnt!!!

Das Konzert ist rauch - und alkoholfrei!

„Tonfabrik“ Foto: Frank Beeke / Flensburg

Rückblick:

Kinderbibel -Tage in Eggebek

Vom 6. - 8. Oktober 06 fanden unter der Leitung von Pastor Michael Friesicke-Öhler und Diakon Michael Tolkmitt die Kinderbibel-Tage in Eggebek statt. Die Geschichte „Daniel in der Löwengrube“ stand dabei im Mittelpunkt. Zusammen mit einem engagiertem Team ehrenamtlicher MitarbeiterInnen wurde den ca. 20 Kindern ein abwechslungsreiches Programm geboten.

Vom herstellen eines Holzfiguren-Theaters über das gemeinsame Singen von Liedern zum Thema Angst bis hin zum Kirchen-Quiz beim abschließenden Gottesdienst erlebten Kinder und Teamer eine tolle Zeit.

Wer Fragen zu Terminen oder Veranstaltungen hat, kann mich gerne anrufen, mailen oder zu den Sprechzeiten ins Büro kommen. Euch eine gute Zeit!!! Euer Michael

D A S

GEHEIMNIS

EWIGER JUGEND

VERRATEN WIR

1988 IN DER FOLGENDE ZEIT

WELLNESS FÜR IHRE AUGEN.

Professionelle
Sehschärfen-
bestimmung
bei uns.



optik kabitzke

Stapelholmer Weg 17
24963 Tarp
Tel.: 04638-1010
Fax: 04638-7918
info@optik-kabitzke.de



AMA OPTIK

HERBSTANGEBOTE



THERASPORT

<p style="color: red; font-weight: bold;">GESCHENKT</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">248 Stunden Fitnesstraining</p> <p style="font-size: 0.8em;">Bei Abschluss einer 6 Monats-Mitgliedschaft</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">+</p> <p style="font-weight: bold;">die ersten 20 Anmel- dungen erhalten</p> <p style="font-weight: bold;">3 Massagen inkl. Wärme- anwendung gratis!!!</p> <p style="font-size: 0.8em;">Angebot gilt vom 01.11.06 bis 15.11.06</p> 	<p style="color: red; font-weight: bold;">SENSATIONELL</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">Massage + Wärmebehandlung</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">nur 12 €</p> <p style="font-size: 0.8em;">Angebot gilt vom 01.11.06 bis 01.12.06</p> 	<p style="color: red; font-weight: bold;">UNSCHLAGBAR</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">50 € Solarium-Karte</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">jetzt für nur 35 €</p> <p style="font-size: 0.8em;">Angebot gilt vom 01.11.06 bis 01.12.06</p> 	<p style="color: red; font-weight: bold;">VERSCHENK GUTSCHEINE</p> <ul style="list-style-type: none"> Wohlfühlmassage Fußreflexzonen-therapie Magnetfeldtherapie Ernährungsberatung Gesichtsmassagen <p style="font-size: 0.8em;">Praxis für Physiotherapie, Massage, Fitness- und Sportmedizin</p>  <p style="font-weight: bold;">GUTSCHEIN</p>
--	---	---	--

Info-Hotline 04638-8198 · Physiotherapie und Massagepraxis, alle Kassen!

Industriestraße 18 · 24963 Tarp · Fon: 04638-8198 oder 04638-897730 · www.thera-sportzentrum.de

Weihnatsdorf Wanderup - ein ganzes Dorf als Gastgeber

Am 1. Adventswochenende ab Freitag, 1. Dez., 17 Uhr ist in Wanderup alles anders: Echte Kerzen brennen vor den Türen und in den Fenstern, Windlichter, elektrische Pyramiden, Feuerkörbe auf den Höfen, Türkränze und Girlanden sorgen für besondere Weihnachtsstimmung. Jedes Haus ist weihnachtlich geschmückt - einfach sehenswert!

Eine Besonderheit sind die großen leuchtenden Sterne an den Straßenlaternen der B 200 und der Tarper Straße, die durch eine große Spendenaktion in Wanderup ermöglicht werden konnten.

Alle Wanderuper sind in dieses Wochenende einbezogen und möchten viele, viele Besucher aus dem ganzen Norden zu einem Bummel durch ihr weihnachtliches Dorf einladen. Sich aus der Masse der vielen Märkte abzuheben, ist ein Anliegen der besonderen Aktion der „Weihnatsdorf-Initiative für Wanderup“. Schon in den Sommermonaten liefen die Planungen auf Hochtouren. Das kleine Geestdorf Wanderup macht immer wieder auf sich aufmerksam: Gerade erhielt Wanderup den 2. Preis im Schleswig-Holsteinischen Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“.

Alle großen Vereine des Dorflebens sind an diesem Wochenende dabei - allen voran die Landfrauen mit ihren 280 Mitgliedern und die große freiwillige Feuerwehr mit ihrer aktiven Jugendfeuerwehr. So werden große Tannen gefällt, geschmückt und bestimmen so überall das Dorfbild, darüber hinaus veranstaltet diese besonders aktive Gemeinschaft des Wanderuper Dorflebens ein vielseitiges Kinderprogramm auf ihrem Gelände. Die Landfrauen in der großen traditionellen Weihnachtshalle am Sportplatz laden nicht nur zur beliebten Weinsuppe mit Schinken und in ihre bekannte Kaffeestube ein, sondern stimmen mit weihnachtlichen selbstgefertigten Artikeln auf die gemütlichste Zeit des Jahres ein: Hervorzuheben ist hier u.a. sicherlich die Ausstellerin Hildegard Baller aus Wanderup mit ihrem selbstgeschriebenen Backbuch.

Um 19 Uhr findet in der Weihnachtshalle die offizielle Eröffnung statt, nachdem die Lichter im

Dorf bereits um 17 Uhr angegangen sind, um dieses besondere Wochenende einzuläuten und alle Gäste zu begrüßen. Der genaue Ablauf ist dem gesonderten Programm zu entnehmen, das auch im Internet unter „www.weihnatsdorf-wanderup.de“ eingesehen werden kann.

Zentrale Anlaufpunkte werden u.a. die vielen Aktivitäten auf dem Marktplatz sein, wie z.B. der Wanderuper Bioladen mit Fruchtbrot, indischem Yogi-Tee und Bio-Punsch, der Haar-Service und die Sportecke mit einer gemeinsamen Modenschau, der Wanderuper Kiosk mit einem Kinderkarussell und verschiedenen Leckereien, eine Spielcke im Dörpshuus, ein Tannenbaumverkauf, der Lions-Club Uggelharde mit seinem Bücherflohmarkt u.v.m..

Weiter geht's auf der anderen Seite der Hauptstraße: Ein Besuch lohnt in Frank Eisermanns Frischemarkt und im benachbarten Speicher, der für seine leckeren Trümmertorten und anspruchsvolles Kunsthandwerk weithin bekannt ist - hier hat man den gesamten Hinterhof überdacht, der mit hausgemachter Fliederbeersuppe, Fliederpunsch, heißen Bratäpfeln, Kürbissuppe und Live-Musik zum Verweilen einlädt.

Die ausgewiesene „Weihnatsdorf-Strecke“ lädt u.a. zum Märchenraten, gestaltet vom Landfrauenverein, ein. Es lohnt auf dieser Route, in jede Garage reinzugucken - hier gibt es immer wieder etwas Neues zu sehen und zu entdecken. So stellt sich zum Beispiel neben vielen privaten Teilnehmern auch die Firma MBW, der zweitgrößte Arbeitgeber des Dorfes, mit einem sehenswerten Stand mit Geschenkartikeln und Glücksrad vor. Eine Besonderheit wird darüber hinaus neben dem Stöberstall und der Scheune von Familie Sternberg, in der Kindertöpfchen angeboten wird, ebenfalls der wunderschön dekorierte Stand von Blumen Rabe sein, der sicherlich viele Gäste auf ihrem Weg zur Weihnachtshalle zu einem Zwischenstopp animieren wird.

Im Wanderuper Dorfpark werden von Familie Hanke Hundevorführungen und Sulkyfahrten veranstaltet. Für eine besonders stimmungsvolle

Beleuchtung des gesamten Parks sorgt die Wanderuper Firma „Paulsen Elektrotechnik“. Im benachbarten „Haus der Blumen“ werden die verschiedensten Aussteller ihr Können präsentieren, während Blues und Weinstände für eine besondere Stimmung in den Räumen sorgen.

Auf der anderen Seite des Bürgerparks finden im Heimatmuseum ebenfalls viele Aktivitäten statt - auch hier lohnt ein Besuch allemal.

Firma Honnens baut eine mobile Kinder-Quad-Bahn auf dem Museumshof auf und lädt gleichzeitig alle Kunden zum Tag der offenen Tür nach Grünberg ein.

Das Jugendzentrum veranstaltet eine Weihnatswerkstatt für die Kleinen, während in der nebenan gelegenen Wanderuper Schule gemeinsam gebacken und gebastelt wird unter Leitung des DRK Kindergartens. Auch die Kirchengemeinde beteiligt sich aktiv: Die kleine charmante Geest-Kirche ertrahlt und lädt zum Konzert ein.

Auf dem großen Platz vor der Lachsräucherei bieten gleich mehrere Anlieger, wie Schlachterei Thordsen und die Bäckerei Johannsen besondere Spezialitäten an.

Ein großer Anziehungspunkt nicht nur an diesem Wochenende ist das Team Baucenter an der Husumer Straße, das seine Kunden anlässlich dieser großen Gemeinschafts-Veranstaltung in seine Räumlichkeiten einlädt.

Im ganzen Dorf ist viel los... Es ist unmöglich, alle Aktivitäten an dieser Stelle zu nennen. Die aktive Wanderuperin Doris Müller hat für diesen besonderen Anlaß eigens ein plattdeutsches Weihnatslied geschrieben (die CD wird im Weihnatsdorf erhältlich sein).

An alle Besucher: Die Küche zu Hause sollte an diesem Wochenende kalt bleiben - bitte warm anziehen und reichlich Zeit mitnehmen - es gibt in Wanderup wirklich viel zu sehen, zu hören, zu erleben und zu genießen! Alle Wanderuper möchten Sie als Gäste herzlich willkommen heißen: Ein ganzes Dorf als Gastgeber eben!

Winterzauber im
WEIHNATSDORF WANDERUP

EIN GANZES DORF ALS GASTGEBER

AM 1. ADVENTSWOCHENENDE 2006

„LICHTER AN“ AM FREITAG (1. DEZ.) UM 17 UHR
SAMSTAG (2. DEZ.) UND 1. ADVENT AB 11 UHR

www.weihnatsdorf-wanderup.de